

SAINTE-FOY: UN SECOND ENGAGEMENT LE RAPPORT AUJOURD'HUI

◆ Le rapport de l'enquête qu'a effectuée en 1983 la Commission de police du Québec sur le corps policier de Sainte-Foy sera rendu public aujourd'hui. Le maire Louis-Marie Lavoie a obtenu hier une copie du document et en remettra des exemplaires aux membres du conseil de ville après l'avoir lui-même parcouru des yeux.

par Yvan LEPINE

Cette nouvelle promesse provient du directeur général adjoint de la ville, M. Jean Lavoie. Le maire de Sainte-Foy, actuellement en vacances dans la



Le maire Louis-Marie LAVOIE

région, a appelé hier ses principaux collaborateurs, dont le maire suppléant Jacques Fleury et son chef de cabinet Suzanne

Beauchamp, pour leur annoncer la nouvelle.

Personne ne peut dire cependant qui du maire Lavoie ou

de son chef de police André Sainte-Marie a pris l'initiative.

Dès que le document aura été remis aux conseillers, le public

pourra en prendre connaissance. Jointe hier par LE SOLEIL, la conseillère et chef d'Action Sainte-Foy, Mme Andrée P. Boucher.

Lire A-2, RAPPORT

● BEAUPORT ET VANIER ONT AUSSI SUBI L'INSPECTION DE LA COMMISSION DE POLICE

● PAS DE TRACE DU REVOLVER

Pages A-3 et A-4

EDITORIAL

LES SECRETS DU MAIRE ET DU CHEF

Page B-4

LE SOLEIL

MERCREDI 17 JUILLET 1985
QUÉBEC, 89e année, no 196.

80 pages, 5 cahiers + 1 tabloïd
Iles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-aux-Renards-Percé-Abitibi 50c

Livraison à domicile (7 jours) 2.75\$

35¢



CONSUMMATION



CHUTE DU RENDEMENT

La pluie fait peut-être accourir aux centres commerciaux les gens et les vacanciers mais son excès entraîne une série de problèmes pour les agriculteurs. Du côté des maraichers, le temps froid du printemps et les pluies des dernières semaines ont diminué le rendement attendu. Mais Pierre Rondeau, de Cap-Santé, (photo)

est tout fier de montrer les produits de son champ de primeurs: laitue, radis, betteraves, carottes. Du côté des fraises, elles sont plus difficiles à cueillir, les cueilleurs se font moins d'argent et le temps propice au développement des maladies.

Cahier C



ENCORE LA NATIONALE

Encore une fois, la Ligue nationale a écrasé l'Américaine. Un compte de 6 à 1. Une mystérieuse chimie avantage presque toujours la Nationale. Lamarr Hoyt, des Padres de San Diego, a été choisi le joueur du match. C'est le lanceur Jack Morris des Tigers de Detroit qui a débuté la partie qui se jouait à Minneapolis, au Minnesota.

Pages 2, 3 et 4

MÉTÉO



Du soleil de vacances. Quelques petits nuages pour l'ombre. Chaud avec 25. Et encore plus beau demain. Que mieux demander?

Détails, page A-4

INCITATION D'UN MINEUR À LA PROSTITUTION

DÉLÉGUÉ DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE CITÉ À SON PROCÈS

◆ Alors qu'il était délégué du directeur de la protection de la jeunesse sur la Côte-Nord, Victor Bouchard, âgé de 35 ans et do-

par Lucien LATULIPPE

micilié à Baie-Comeau, aurait incité à la prostitution un adolescent de 15 ans.

A l'issue de son enquête pré-

liminaire au palais de justice de Sept-Îles, hier, M. Bouchard a été envoyé aux assises pour y subir son procès sous l'accusation telle que portée. En attendant la suite des procédures judiciaires, il a pu recouvrer sa liberté provisoire sous un cautionnement personnel assaisonné de plusieurs conditions dont celle de ne

communiquer d'aucune façon avec le témoin principal dans cette cause.

Le juge Yvon Mercier a émis une ordonnance de non-publication à la requête de la défense représentée par Me Allen Parvu. Me Jacques Mercier est procureur de la Couronne dans cette cause.

Les délits reprochés à l'accusé se seraient déroulés entre septembre 1984 et mars 1985 à Sept-Îles. C'est d'ailleurs dans un hôtel de cette ville de la Côte-Nord que M. Bouchard avait été arrêté à la suite de l'enquête menée par la police de Sept-Îles.

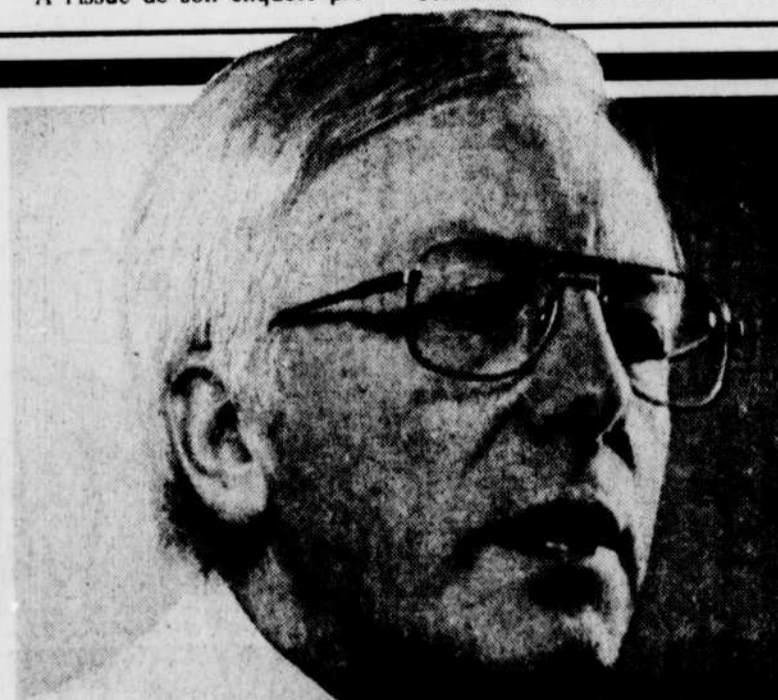
Le prévenu fait également face à une deuxième accusation, soit

celle d'avoir fait des appels téléphoniques harassants au même plaignant. Pour cette dernière accusation, la Couronne procédera par poursuite sommaire sans tenir d'enquête préliminaire.

Le prochain terme des assises criminelles dans le district judiciaire de Sept-Îles est prévu pour le 5 août.

SOMMAIRE

| | |
|--------------------------------|-----------|
| Annonces classées | E-5 |
| Arts et spectacles | D-10 |
| Bandes dessinées | E-8 |
| Bridge | E-9 |
| Carrières et professions | E-4 |
| Consommation | Cahier C |
| Décès | E-11 |
| Dossiers | B-3 |
| Economie | Cahier E |
| Editorial | B-4 |
| Feuilleton | D-12 |
| Horoscope | E-9 |
| Le monde | C-4 à C-8 |
| Mot mystère | E-9 |
| Mots croisés | E-9 |
| Où aller à Québec | E-9 |
| Patron | E-9 |
| Politique | B-1 |
| Télévision | D-1 |



Le Dr Jacques-E. Rioux, gynécologue, dirige l'équipe de recherche du CHUL qui a réussi la première fécondation in vitro, au Québec.

NAISSANCE DU PREMIER BÉBÉ-ÉPROUVETTE DANS UNE DIZAINE DE JOURS

◆ Le premier bébé-éprouvette du Québec, naîtra prochainement au Centre hospitalier de l'université Laval, vraisemblablement d'ici une dizaine de jours. Une récente échographie a indiqué qu'il s'agissait d'un garçon.

par Jean-Claude PAQUET

Cette première réussite québécoise de fécondation in vitro résulte d'une centaine d'essais étalés sur une période de 5 ans,

par un groupe de recherche du CHUL, que dirige le Dr Jacques-E. Rioux, gynécologue spécialisé dans les questions d'infertilité.

Les parents du premier bébé-éprouvette québécois, âgés de 29 et 30 ans, ont toujours manifesté le désir de garder l'anonymat. Ce n'est pas un événement que nous désirons, avait dit la mère au Dr Rioux, mais un bébé, ce à quoi le médecin dit espérer que les bébés-éprouvettes deviendront chose si courante que plus personne n'y fera attention.

Le Dr Jacques Rioux et son équipe de recherche travaillaient depuis 1979 à la fécondation in vitro et ce n'est que l'année dernière qu'ils ont obtenu leur première réussite, suivie d'une deuxième cette année et dont l'enfant doit naître fin novembre, début décembre.

Le Dr Rioux a précisé que ces deux réussites sont venues à la suite d'une centaine de fécondations in vitro, et 21 transferts d'embryons dans l'utérus, ce

Lire A-2, BÉBÉ



CLINIQUE DE SANG LE SOLEIL

25 JUILLET - PLACE LAURIER, MAIL EST (AU REZ-DE-CHAUSSÉE)
ENTRE 10h00 et 20h30 - OBJECTIF: 250 DONNEURS

UNE COLLABORATION LE SOLEIL — PLACE LAURIER — CROISSANT PLUS

Sous la coprésidence de:
M. JEAN FORTIER, dir. du marketing au Soleil et
M. LAURIER COSSETTE, prés. de l'Ass. des marchands de Place Laurier.



A-2

Air-India

La communication s'est interrompue brutalement

◆ BOMBAY, Inde (AFP) — La communication entre la tour de contrôle et le pilote du Boeing d'Air-India qui s'est abîmé dans l'Atlantique le 23 juin, s'est interrompue brutalement juste avant l'accident, ont indiqué les autorités indiennes après une première écoute de la boîte noire contenant l'enregistrement des voix et bruits du cockpit.

M. S.N. Sharma, directeur à la direction générale de l'aviation ci-

vilienne et secrétaire de la commission d'enquête indo-canadienne sur la tragédie, a indiqué mardi à la presse que la communication entre le pilote et la tour de contrôle de l'aéroport de Shannon s'était interrompue brutalement.

M. Sharma a indiqué que les membres de la commission d'enquête étaient présents au moment de l'écoute de la boîte noire qui a eu lieu au Centre de recherches ato-

miques de Bhabha, à Bombay. L'état des deux boîtes noires récupérées la semaine dernière en mer d'Irlande et transportées samedi à Bombay est normal et bon, a-t-il précisé.

Il faudra encore quelques jours pour analyser leur contenu, a indiqué M. Sharma qui a refusé de répondre aux questions des journalistes sur l'existence éventuelle d'indices irréfutables sur les causes de la catastrophe qui a coûté la vie à 329 personnes.

Selon l'agence indienne PTI, le décodage de la seconde boîte noire, qui contient les données techniques du vol, aurait lieu demain matin.

RAPPORT (suite de la première page)

a promis d'en remettre une copie aux médias ou à toute personne intéressée "à condition qu'on ne me dise pas à la dernière minute que je n'ai pas légalement le droit de le faire, ce qui me surprendrait beaucoup", a indiqué Mme Boucher.

La conseillère souhaite que les journalistes et les gens de Sainte-Foy puissent dans quelques mois demander des comptes au conseil de ville sur les améliorations apportées au service de police. "J'espère au moins qu'il ne manquera pas des pages au rapport. J'ignore ce qu'il peut contenir, mais ils doi-

vent sûrement avoir des choses à cacher s'ils ne l'ont pas encore rendu public", a ajouté le chef d'Action Sainte-Foy.

Mercrèdi dernier, tout en annonçant qu'il recourait à la Commission de police, le maire Lavoie s'était engagé à remettre une copie du rapport de l'enquête de 1983 aux membres du conseil de ville de Sainte-Foy dès qu'il en aurait obtenu un exemplaire des mains de son chef de police, soit jeudi ou vendredi dernier, au plus tard. Le chef Sainte-Marie était la seule personne à avoir parcouru le rapport depuis 1983.

BÉBÉ

(suite de la première page)

qui se traduit par un taux de réussite de 10 pour 100.

Il ne faut pas oublier, précise le Dr Rioux, que les pionniers de la fécondation in vitro, les Drs Robert Edwards et Patrick Steptoe, en Angleterre, ont connu pendant plusieurs années un taux de succès qui ne dépassait pas 2 pour 100 pour atteindre maintenant environ 20 pour 100 de réussites.

Grâce à la recherche, explique le Dr Rioux, on peut espérer atteindre un taux de réussite de l'ordre de 30 pour 100, mais il ne faut pas oublier que pour un couple normal, fertile, les chances de fécondation ne sont que de 20 pour 100.

Un malheureux s'en prend à sa belle-mère et à sa soeur

◆ MONTREAL (PC) — Un citoyen de Mercier, Robert Roy a mis toute la petite municipalité en émoi hier quand il a pris en otage, sous la menace de couteaux, sa belle-mère, Mme Thérèse Labege, puis sa soeur, Linda Lefebvre.

C'est dans une tranquille petite maison située en biais avec la caserne de pompiers et le poste de police que l'homme dans la vingtaine a entrepris de menacer les deux femmes, avant de se rendre, cinq heures plus tard, vers 17h, à la police de Mercier qui avait demandé pour l'occasion, des renforts de la Sûreté du Québec.

Il semble qu'une profonde dépression soit à l'origine du drame. Lundi, dans la journée, Roy, conscient qu'il souffrait de problèmes de comportement, se serait rendu de son propre chef à l'hôpital Notre-Dame, mais aurait été réferé par la suite, question de juridiction, à une institution de Valleyfield.

Il semble qu'en désaccord avec les traitements suggérés là, il se soit alors échappé de l'institution pour échouer, un peu plus tard, au domicile de ses beaux-parents, où se trouvaient alors sa belle-mère et sa belle-soeur. En voyant l'état agité de Roy, sa belle-soeur

aurait alors quitté la maison pour alerter la police.

Selon le neveu de Mme Labege, Christian Decoste, Roy aurait sombré dans la dépression à la suite d'une intervention chirurgicale sur sa petite fille de deux ans et demi. "Handicapée par une malformation congénitale, soit l'absence du palais, la petite a été opérée récemment, a expliqué M. Decoste. Quand son père a vu qu'elle ne pouvait toujours pas parler, il est devenu très dépressif".

Décidé à ne pas retourner à l'institution de Valleyfield, Roy qui "discutait" toujours avec sa belle-mère, a menacé de prendre tous les moyens, en voyant arriver les policiers, persuadé que ceux-ci le ramèneraient à l'institution. Il semble toutefois que ses proches, pas plus que la police, n'aient vraiment cru qu'il allait mettre ses menaces à exécution.

Effectivement, sa soeur obtenait d'abord qu'il laisse aller sa belle-mère, affectée par des problèmes cardiaques. Un peu plus tard, elle-même sortait librement de la maison.

Dans leurs pourparlers avec lui, les policiers ont usé de persuasion et n'ont jamais vraiment voulu recourir à la force pour faire sortir le malheureux. "Pen-

dant que je négociais avec lui, son épouse a téléphoné deux fois. Elle venait de tenter d'aller le visiter à Valleyfield et avait découvert qu'il n'y était plus. Visiblement, il ne s'agissait pas là d'un criminel, a expliqué le chef de police de Mercier, M. Rémi Tremblay.

"Il n'y avait plus d'otages, la seule chose qui nous restait à faire, c'était de le protéger de lui-même. Il n'était pas violent. Tout ce qu'il voulait, c'était éviter de se retrouver au centre psychiatrique. Ce que nous avons surtout tenté de faire, c'est de l'amener à nous faire confiance. Sans promettre de miracle, nous l'avons assuré que nous ferions tout notre possible pour qu'il trouve un traitement qui lui convienne", a ajouté le policier.

A partir de 15h, c'est l'agent Yvon Drouin, négociateur de la sûreté, qui a pris les discussions en mains. "Je suis sûr que la présence de sa soeur a grandement facilité les choses, a expliqué le chef Tremblay. C'est d'ailleurs elle qui l'a accompagné dans l'auto de police quand il s'est finalement rendu."

Il semble qu'on ait finalement décidé de confier Roy aux soins d'un médecin à l'hôpital Notre-Dame à qui il ferait particulièrement confiance.

VOTRE PELOUSE

LE SOLEIL publie en collaboration avec l'Association québécoise des techniques de l'eau (AQTE) des recommandations quotidiennes d'arrosage des pelouses.

Voici la liste des municipalités participantes. Établies à partir d'un calcul mathématique éprouvé, elles tiennent compte du volume d'eau nécessaire pour une croissance maximale de votre pelouse et de la capacité du sol à conserver l'humidité.

Ces recommandations sont valables s'il n'y a pas plu entre-temps. Une interdiction signifie qu'une municipalité défend d'arroser. Enfin tenez compte des heures permises pour l'arrosage dans le règlement de votre municipalité.

| RIVE-NORD | ADRESSES | | ADRESSES |
|------------------|----------|------|---------------------|
| | PAIRES | IMP. | |
| Ancienne-Lorette | X | NR | Sillery |
| Beauport | X | NR | Val-Bélair |
| Boischatel | X | NR | Vanier |
| Cap-Rouge | X | NR | |
| Charlesbourg | X | NR | RIVE-SUD |
| Lac-St-Charles | X | NR | Charny |
| Loretteville | X | NR | St-Jean-Chrysostome |
| Québec | X | NR | St-Romuald |
| St-Augustin | X | NR | |
| St-Catherine | X | NR | BEAUCE |
| St-Foy | X | NR | St-Georges |
| St-Emile | X | NR | St-Georges-Ouest |
| | | | St-Marie |

Légende: Interdiction (X) Arrosage de 1h recommandé (1)
Arrosage non recommandé (NR) Arrosage de 2h recommandé (2)
Renseignements supplémentaires: Odile Goulet 644-3638

LA QUOTIDIENNE

(tirage du mardi 16 juillet 1985)

8-8-8
2-4-8-8

Informations: 643-8990

LE SOLEIL

SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE) 647-3333 du lundi au vendredi: 9h00 à 17h30 Samedi: 9h00 à 12h00 Dimanche: 9h00 à 12h00

LES ANNONCES CLASSÉES 647-3311 du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30

RÉDACTION 647-3394 du lundi au vendredi de 9h30 à 16h30 647-3233 à partir de 16h30 et en fin de semaine

RENSEIGNEMENTS: 647-3233 LE SOLEIL, tiré en 1985 est imprimé au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec G1A 7E6 par Le Soleil Limite. Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 1206

La petite chronique du TORTILLARD

Du tortillard à Trans-Expo 86!

Vous savez sans doute que l'été prochain à Vancouver, se tiendra une exposition mondiale (genre Terres des Hommes) dont le thème sera les "Transports et Communications". Est-ce un avant-goût de cet événement important que viennent se donner les gens de Vancouver en venant à bord du Tortillard? Toujours est-il qu'un groupe de Vancouver et de l'île de Vancouver est venu voir de près ce train de l'avenir que sont les wagons de la société GO Transit, associée au caractère récréatif créé à bord du Tortillard. Semble-t-il qu'il y aurait un Tortillard Seattle-Vancouver pendant toute la durée de Trans-Expo. On fait des petits à l'autre bout du pays!

Les soeurs "rail" à bord

On a souvent vu un monsieur Boucher qui tenait une boucherie, ou monsieur l'abbé Labbé, et même en

À Ste-Anne-de-Beaupré

France ils ont déjà eu une ministre de l'Agriculture qui s'appelait madame Cresson (!). Avant hier sur le Tortillard, nous avons eu la visite de Thérèse et Jacqueline Rail (sic)...

On a failli les engager pour vendre des souvenirs à bord tellement leur nom était prédestiné. Les deux soeurs Rail étaient elles-mêmes bien amusees de la coïncidence.

Il y a plus loin que Pointe-au-Pic

Un groupe de 47 personnes de Valcourt sont arrivées au Tortillard à Pointe-au-Pic, en provenance de Havre St-Pierre ou elles avaient passé 7 jours de vacances.

Chacune d'elles portait à la boutonnière un nom de poisson différent, mais elles n'avaient pas épuisé l'aquarium. Madame Anguille et monsieur Brochet nous ont d'ailleurs confirmé que lundi prochain un autre groupe allait venir... à la nage ou en volant... avec des noms d'oiseaux.

40% de rabais

Avec l'arrivée de la fête de Ste-Anne le 26 juillet, de plus en plus de visiteurs s'installent à Ste-Anne d'où ils peuvent s'offrir un embarquement sur le Tortillard.

En effet, tous les matins le petit train s'arrête près du centre d'information à côté de la basilique et laisse monter à bord de 20 à 30 passagers, grâce entre autres à la magnifique collaboration de Club Voyage de Suzanne Gaumont. Même si aucune agence de voyages n'a l'exclusivité des billets du Tortillard, ceci afin de permettre à toutes les agences d'en offrir, il faut souligner que l'agence de Suzanne étant la seule à Ste-Anne, elle fait un précieux boulot en faveur du Tortillard.

Incidentement Suzanne nous faisait remarquer qu'on n'insiste pas assez pour vous dire que vous pouvez acheter vos billets de train dans toutes les agences de voyages de Québec.

Voilà, c'est écrit!

N'hésitez pas à nous téléphoner ou à vous présenter à nos bureaux du 1125, de la Canadière, Québec (Québec) G1J 2C3 (418) 648-1566 Du lundi au vendredi: 8h à 20h Samedi, dimanche: 9h à 17h

LE SOLEIL Pour information: (418) 648-1566

Gérald Godin appuie Garon

◆ (PC) — Le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration, M. Gérald Godin, a ajouté, hier, son nom à celui de deux autres députés qui pressent M. Garon de se porter candidat.

Au cours d'un entretien avec le quotidien Le Devoir, M. Godin a

révélé que, depuis un an, il est un nombre de ceux qui incitaient M. Garon à se présenter, advenant le départ, qu'il ne souhaitait pas, de M. Lévesque.

Il fait valoir son amitié pour son collègue et le fait qu'il réussisse ce qu'il entreprend, notamment le zo-

nage agricole, dont on parlait depuis des années avant que M. Garon agisse.

M. Godin ne croit pas que ce soit un handicap pour M. Garon d'être associé à un seul et même ministère depuis près de neuf ans. Au contraire, selon lui.

Portes d'acier STANLEY
Modèle B-03 34 po. x 80 po., isolée, fenêtre
Modèle B-06 thermos coulissante
SPÉCIAL: 289⁰⁰
34 po. x 80 po., isolée.
Fenêtre avec carrelage
24 x 30 po.

Colorlok
9 po. x 16 pi. Blanc
695⁰⁰ mp²
(Légères imperfections)

Polyur
3 à 4 fois plus résistant que le vernis ordinaire.
MC 55 (luisant) 28³⁴
MC 62 (semi-luisant) Prix suggéré: 36.50
MC 66 (mat) SPÉCIAL: 40⁰⁰

Mélamine
Panneau de 4 pi. x 8 pi. Couleurs assorties (Légères imperfections) Régulier: 23.95 SPÉCIAL: 19⁹⁵

Pin traité
2 po. x 4 po. SPÉCIAL 33⁰⁰ pi. lin.
4 po. x 4 po. SPÉCIAL 70⁰⁰ pi. lin.
2 po. x 6 po. SPÉCIAL 50⁰⁰ pi. lin.

Comptoirs prémoulés
A partir de 349 pi. lin.

CWF
Enduit de finition transparent pour le bois d'extérieur.
— Enraie la détérioration du bois
— Idéal pour les bois de qualité comme le séquoia, cèdre et pin massif.
1 litre: 9⁵⁵
4 litres: 26⁹⁵

Aquatrol
Aquatrol est un fini pour le bois qui associe beauté et protection.
— Résistant au soleil et à l'humidité
— Se nettoie à l'eau et au savon.

Gouttière
Faites-le vous-même grâce à KSEB Les gouttières en vinyle sans entretien de Plastmo
SPÉCIAL: 520⁰⁰ la longueur de 10 pi.

LES SAULES
1835, boul. Masson 872-5310
CHARLESBOURG
1200, 80e Rue est 628-0450
VILLE VANIER
445, boul. Pierre-Bertrand 687-2960

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU MERCREDI: 8h30 à 17h30
JEUDI ET VENDREDI: 8h30 à 21h
SAMEDI: 8h30 à 17h

Baptiste TOUCHATOU
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 JUILLET 1985.

LE MEURTRE DES DEUX POLICIERS

Les recherches près du pont n'ont encore rien donné, hier

◆ Les recherches effectuées près du pont de Québec pour retrouver l'arme du sergent Serge Lefebvre n'ont encore rien donné hier. Un plongeur a à nouveau scruté le lit du fleuve à quelque 250 pieds à l'est du pont et à environ la même distance de la rive nord du fleuve,

mais sans succès. Il est resté sous l'eau pendant quelque 45 minutes.

par **Yvan LEPINE**

Il était 15h37 lorsque la tête du plongeur est disparue sous l'eau.

Auparavant, des policiers avaient placé correctement le pneumatique de recherche à l'aide de deux lunettes d'arpentage. Une ancre lourde avait aussi été larguée, permettant ainsi au bateau de ne pas être emporté par le fort courant qui prévaut dans ce secteur et pour

permettre un point de référence au plongeur.

Deux autres embarcations ont été utilisées par l'équipe de recherche, soit un deuxième pneumatique (mobile celui-là) et un petit navire de la Garde côtière afin de contrôler la circulation maritime dans le secteur et assurer ainsi la sécurité à l'équipe de la Sûreté du Québec.

A l'aide d'un micro inséré dans son masque, le plongeur a communiqué régulièrement avec son équipe de soutien, mais jamais il n'a pu annoncer la découverte de l'arme. Il est remonté à 16h23.

Il s'est ensuite dirigé vers une chambre de décompression, une cuve cylindrique couchée mesurant environ un mètre de diamètre par trois mètres de long, où il est demeuré environ 30 minutes.

C'est la première fois que l'équipe de plongée de la Sûreté du Québec doit faire appel à cet instrument qui permet aux plongeurs de ne pas passer par les différents palliers de décompression nécessaires pour remonter des profondeurs.

Une trentaine de curieux ont assisté à l'opération, lunettes d'approche ou récepteur à balayage d'ondes en main.

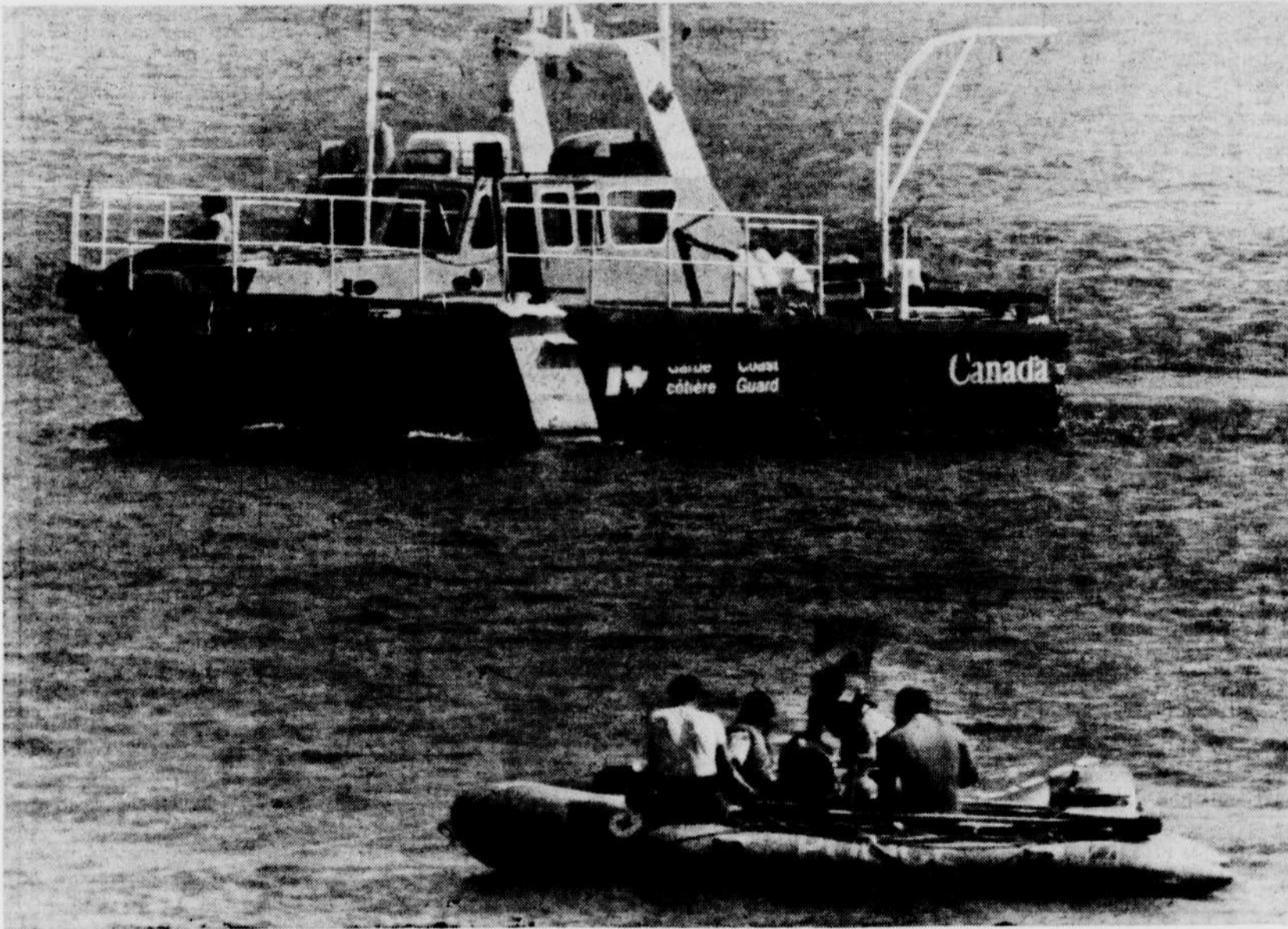
L'équipe dirigée par André Vallée doit reprendre ses recherches aujourd'hui à partir des indications qu'ont laissées successivement les plongeurs au fond du fleuve.

Les policiers plongent à des profondeurs de quelque 125 à 140 pieds lors de l'étalement, soit durant le moment où la marée n'est ni montante ni descendante.



Le plongeur est demeuré environ 30 minutes dans une chambre de décompression.

Photos de Gilles Lafond



Un petit navire de la Garde côtière a été utilisé pour contrôler la circulation maritime dans le secteur et assurer la sécurité de l'équipe.



Les policiers ont placé correctement le pneumatique de recherche à l'aide de lunettes d'arpentage.

Il ne reste aux enquêteurs qu'à interroger le sergent Lefebvre

◆ L'enquête policière relativement au meurtre des policiers de Québec Jacques Giguère et Yves Têtu tire à sa fin. Il restait aux enquêteurs à interroger Serge Lefebvre, détenu comme témoin important sous un mandat du coroner. Cet interrogatoire ne pourrait se faire toutefois avant plusieurs jours.

par **Lucien LATULIPPE**

Blessé au poumon d'un coup de feu, le sergent Lefebvre, de la police de Sainte-Foy, est détenu à l'infirmerie du centre de détention de Québec depuis vendredi dernier et, selon les autorités de cette institution carcérale, il reprend des forces; il n'est l'objet d'aucune surveillance spéciale. Il devrait, selon une entente signée entre les procureurs, Me Jean Lortie, pour la Couronne, et Me André Gaulin, pour la défense, revenir devant le coroner le 20 août, mais il est pos-

sible que le ministère de la Justice passe outre à cette procédure habituelle.

Les policiers Jacques Giguère et Yves Têtu ont été abattus de plusieurs coups de feu, le 3 juillet vers 4h30 du matin, alors qu'ils répondaient à une plainte de cambriolage dans un bureau d'affaires du centre industriel Duberger. Giguère a été tué à l'intérieur de l'établissement et Têtu à l'extérieur.

Le sergent Lefebvre s'est présenté sur les lieux du double crime quelques minutes plus tard. Convoqué deux jours plus tard par la police de Québec pour fins d'interrogatoire, il s'est dirigé vers le pont de Québec où il a été trouvé blessé d'un coup de feu au poumon et, depuis, son revolver qui serait tombé dans le fleuve fait l'objet de recherches. Cette arme à feu est primordiale dans la preuve de la poursuite qui compte sur les hommes-grenouilles de la Sûreté du Québec pour la récupérer.

J'ai trouvé le logement idéal pour moi et ma famille... Parce que...

MOI, JE LIS LE SOLEIL TOUS LES MATINS MÊME LE DIMANCHE

abonnement: **647-3333**

FUMEURS
Je vous fais perdre l'habitude de la cigarette.

EN MOINS D'UNE HEURE (c'est garanti)

LÉONARD ROY
parapsychologue
683-8785
9h à midi

décor écono inc.
(418) 683-2325

STORES 35% DE RÉBAIS

Pour l'intérieur d'aujourd'hui

- Papier peint
- Vénitienne (store)
- Dentelle
- Rideau
- Couvre-lit
- Tapis
- Céramique
- Plancher de bois

SERVICE À DOMICILE
2095, boul. Charest ouest
(après 17h, sur rendez-vous)

TONDEUSE ÉLECTRIQUE 18" Sunbeam

- Lames jumelées
- Robuste boîtier en aluminium moulé
- Roues de 6 pouces
- Action vacuum
- Poignée repliable

179\$

SUPER-BONI
A l'achat de cette tondeuse, procurez-vous le "LOVE BUG"

Tue insectes modèle SBK-2 au prix de **39\$**

COMPTOIR DE VENTE DU MANUFACTURIER

Sunbeam

65, rue des Rocailles, Québec
627-5042

POISSONNERIE QUÉBEC INC.
158, rue de l'Espinau, Québec
529-2561

| | | | |
|---|----------------|---|----------------|
| SAUMON FRAIS de l'Atlantique de 2 à 4 livres | 4.49 lb | STEAK DE SAUMON frais | 6.99 lb |
| HOMARDS VIVANTS DE TOUTES GROSSEURS SAUMON FRAIS DE L'ATLANTIQUE | | | |
| FILET DE SAUMON frais | 7.99 lb | HOMARDS VIVANTS toutes grosseurs (de nos viviers) | 4.99 lb |

Ces prix sont disponibles dans les poissonneries affiliées suivantes:
HALLES FLEUR DE LYS (7 jours par semaine)

44, boul. Kennedy
Galeries Rond-Point de Lévis

574, boul. Rochette
Beauport
7 jours par semaine

Soldes d'été

40%*

SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'ÉTÉ EN MAGASIN
*LES UNIFORMES SCOLAIRES SONT EXCLUS DE CETTE VENTE

Lévis maintenant ouvert

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

CARTE VERTE 000485

L'EXTRAVAGANT MAGASIN POUR ENFANTS'

clément

LÉVIS PLACE CARNAVAL 833-2686

GALERIES DE LA CAPITALE 627-3472

PLACE STE-FOY 653-9363

LE MEURTRE DES DEUX POLICIERS

Rapport de la Commission de police sur Beauport

Les lacunes relevées seraient mineures

◆ En 1983, dans son rapport d'inspection, la Commission de police avait recommandé au directeur de la police de Beauport, M. Emile Turgeon, de combler certaines lacunes, sur divers aspects du service, comme le contrôle des pièces à conviction, le traitement des détenus et la gestion du personnel.

par Marcel COLLARD

En attendant que soit divulgué le rapport d'inspection sur le service de police de Sainte-Foy, LE SOLEIL

a entrepris des recherches, hier, pour tenter d'identifier le style des recommandations formulées la même année, à Beauport et à Vanier.

Rapport d'inspection

A titre d'expérience témoin pour roder son mécanisme d'inspection, en 1983, la Commission de police avait effectué une étude à Sainte-Foy, Beauport, Vanier, Jonquière, Matane, Rouyn, Saint-Jean-sur-le-Richelieu, Sept-Îles et Sherbrooke. Selon un porte-parole de la commission, M. Serge Fortin, on a choisi des municipalités dans chacune des ré-

gions administratives. Dans la région, parce qu'il s'agissait d'une expérience, on avait retenu la municipalité de Sainte-Foy, dotée d'un important service policier, de préférence à une organisation plus considérable, comme celle de Québec. Beauport et Vanier s'ajoutèrent à la liste, surtout en raison de la proximité des bureaux de la commission.

L'engagement avait été pris de remettre le rapport, en exclusivité, aux directeurs des services concernés, pour s'assurer de leur entière collaboration. "Ces expériences se

sont avérées très positives", note la commission dans son rapport annuel.

Beauport

Au cours d'une entrevue téléphonique, M. Turgeon a déclaré qu'il n'accepterait pas de rendre le rapport public. Au moment de sa réception, le directeur général de la municipalité fut informé que la situation avait été jugée normale. "S'il y avait eu des éléments concernant le conseil municipal, je les lui aurais transmis", affirme M. Turgeon.

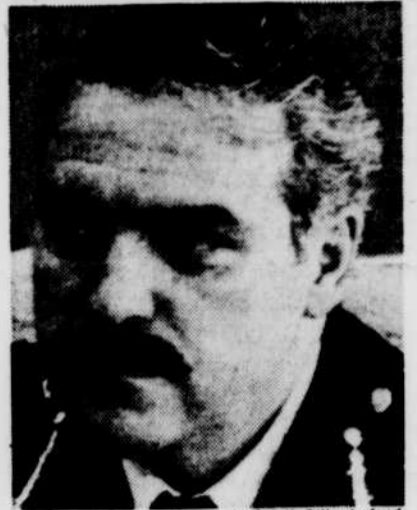
Invité à donner quelques exemples des recommandations qui lui

furent transmises, M. Turgeon a parlé de directives plus précises relatives au contrôle des pièces à conviction et le traitement des détenus. "Certaines mesures ont été prises pour corriger des lacunes, mais d'autres, comme la gestion du personnel, pourront être implantées à plus long terme.

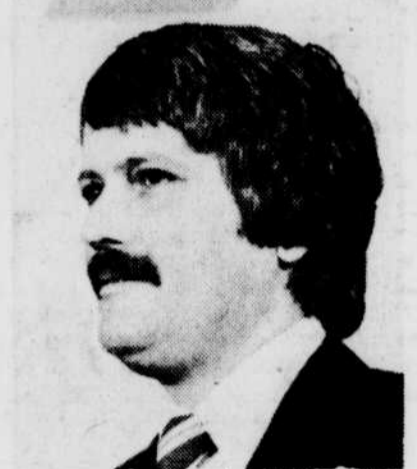
"Pour moi, le rapport est un document de travail et d'orientation", a conclu M. Turgeon.

En 1983, l'ancien maire de Beauport, M. Michel Rivard, maintenant président de la Communauté urbaine de Québec, avait eu vent que l'inspection n'avait rien décelé de répréhensible. Dans le cas contraire, M. Rivard déclare qu'il aurait conservé la confidentialité si on lui avait relaté des cas visant la conduite de gens personnellement identifiés mais il eut volontiers rendu ce rapport public, s'il avait traité d'une situation défavorable sur l'ensemble du corps policier.

Le nouveau maire, M. Jacques Langlois, n'entend pas "ressasser ce dossier"; il n'a pas non plus l'intention de demander le document considéré comme non public. Affirmant qu'il venait d'effectuer, le matin même, les vérifications en ce sens, M. Langlois a confié que le directeur de police avait transmis quelques renseignements sur l'inspection au directeur général de la municipalité.



M. Emile TURGEON



M. Jacques LANGLOIS



M. Jean-Paul NOLIN

Vanier

Nolin ne s'oppose pas à la publication

◆ "Il me semble que le rapport d'inspection a été porté à ma connaissance et qu'il ne révélait rien d'anormal".

"Je n'aurais aucune objection à la publication. Il n'y a rien là" a laissé entendre le maire de Vanier, M. Jean-Paul Nolin. Il a poursuivi en disant que le directeur de police pouvait le rendre public s'il le juge opportun.

De son côté, le directeur de police, M. Jules-André Houde, relate

que suivant les recommandations du rapport, il avait vainement adressé certaines demandes au conseil municipal pour permettre aux policiers d'effectuer leur travail. Il a parlé de l'addition de personnel pour alléger le fonctionnement du service. Selon M. Houde, l'inspection avait un aspect préventif, démontrant certaines lacunes et proposant un échangeur pour améliorer la situation.



M. Jules-André HOUDE

Météo

Québec, Beauce: ensoleillé avec passages nuageux. Max: près de 25. Possibilité de précipitations: 10 pour 100. Demain ensoleillé.

Lac-Saint-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: ensoleillé avec passages nuageux. Max: 22 à 24. Possibilité de précipitations: 10 pour 100. Demain ensoleillé.

Rimouski-Matapédia, Baie-Comeau: ciel variable et possibilité d'averses. Vents modérés par moments. Max: 22 à 24. Possibilité de précipitations: 30 pour 100. Demain ensoleillé.

Sainte-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé-Parc forillon: ciel variable avec possibilité d'averses.

Vents modérés. Max: près de 24. Possibilité de précipitations: 30 pour 100. Demain: généralement ensoleillé.

Sept-Îles, Basse-Côte-Nord-Anticosti, secteur à l'ouest de Chevery: plutôt nuageux avec quelques averses en matinée. Ciel variable avec possibilité d'averses par la suite. Vents modérés par moments. Max: 18 à 21. Possibilité de précipitations: 50 pour 100. Demain généralement ensoleillé.

Chevery et à l'est: plutôt nuageux avec averses dispersées. Vents modérés. Max: 16 à 18. Possibilité de précipitations: 40 pour 100. Demain: ciel variable.

Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: brumeux par endroits en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Max: 24 à 26. Possibilité de précipitations: 10 pour 100. Demain ensoleillé.

endroits en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Max: près de 25. Possibilité de précipitations: 10 pour 100. Demain ensoleillé.

Estrie: brumeux par endroits en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Max: 25. Possibilité de précipitations: 10 pour 100. Demain ensoleillé.

Pontiac-Gatineau et Lévesque, Laurentides: brumeux par endroits en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Max: 24 à 26. Possibilité de précipitations: 10 pour 100. Demain ensoleillé.

Ottawa-Hull-Cornwall: brumeux par endroits en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Max: 25. Possibilité de précipitations: 10 pour 100. Demain ensoleillé.

| TEMPÉRATURES | |
|--|-----------|
| (PC) — Températures enregistrées en degrés Celsius | |
| | Min. Max. |
| Calgary | 9 22 |
| Charlottetown | 20 24 |
| Churchill | 12 18 |
| Edmonton | 6 23 |
| Fredericton | 19 30 |
| Halifax | 16 19 |
| London | 13 22 |
| Montréal | 18 27 |
| Ottawa | 13 21 |
| Québec | 17 26 |
| Regina | 13 25 |
| St-Jean, N.-B. | 14 21 |
| St-Jean, T.-N. | 10 22 |
| Toronto | 16 23 |
| Trenton | 15 24 |
| Vancouver | 15 24 |
| Victoria | 12 23 |
| Winnipeg | 12 30 |
| Albany | 18 31 |
| Boston | 23 27 |
| Buffalo | 15 23 |
| Chicago | 14 24 |
| Cincinnati | 18 28 |
| Dallas | 23 37 |
| Denver | 15 34 |
| Detroit | 14 26 |
| Los Angeles | 24 29 |

SOLEIL

AUJOURD'HUI
Lever 05h08 Coucher 20h34

DEMAIN
Lever 05h09 Coucher 20h33

LUNE

nouvelle lune 17 juil.
premier quartier 24 juil.

pleine lune 31 juil.
dernier quartier 8 août

MAREES

| AUJOURD'HUI | | | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Sept-Îles | Rimouski | Québec | Grondines |
| 02h00 H. 2.9 | 02h25 H. 4.0 | 01h35 B. .5 | 04h40 B. .9 |
| 08h40 B. .6 | 09h10 B. .9 | 06h50 H. 5.1 | 09h15 H. 3.4 |
| 14h25 H. 2.1 | 15h00 H. 3.2 | 14h45 B. .3 | 17h55 B. 1.0 |
| 20h05 H. .6 | 20h45 B. 1.1 | 19h30 H. 4.1 | 22h00 H. 2.9 |

| DEMAIN | | | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Sept-Îles | Rimouski | Québec | Grondines |
| 02h45 H. 3.0 | 02h05 H. 4.1 | 02h20 B. .4 | 05h25 B. .9 |
| 09h20 B. .5 | 09h45 B. .7 | 07h35 H. 5.2 | 10h00 H. 3.6 |
| 15h05 H. 2.2 | 15h40 H. 3.3 | 15h30 B. .2 | 18h35 B. 1.1 |
| 20h50 B. .5 | 21h20 B. .9 | 20h10 H. 4.3 | 22h35 H. 3.0 |

PREVISIONS METEOROLOGIQUES

MASSE D'AIR FRAIS
MASSE D'AIR CHAUD
H HAUTE PRESSION
B BASSE PRESSION
PRECIPITATIONS
DIRECTION DES VENTS

VENTS

Vitesse des vents sur le Saint-Laurent:
Vents du nord-ouest de 10 à 15 noeuds.
Visibilité: supérieure à six milles.

le demi-litre

ROUGE ou BLANC
un casse-croûte... à bon prix!

2,65\$

PRIX SUGGÉRÉ

le demi-litre

DU MARCHAND
vin de table
500 mL

Malgré deux décisions arbitrales ordonnant sa réintégration Lyse Parent est toujours congédiée

◆ Malgré deux décisions arbitrales ordonnant la réintégration d'une employée congédiée, Mme Lyse Parent, le Centre hospitalier Chauveau a décidé de ne pas se conformer à la deuxième sentence arbitrale qui était exécutoire au plus tard le 12 juillet, et de s'adresser plutôt à la cour supérieure pour demander que soit cassée cette sentence, afin de maintenir le congédiement qui a été décidé le 23 novembre 1982.

par J.-Claude PAQUET

Au cours d'une conférence de presse tenue hier aux bureaux de la CSN par le syndicat des employés du Centre hospitalier Chauveau, le vice-président du syndicat et le conseiller syndical, MM. Benoît Murray et Gilles Genest, ont rappelé les principaux événements qui ont marqué ce litige.

A la suite d'un congé de maladie, Mme Parent, qui est une préposée aux cabarets, à la cuisine de l'établissement, se conforme à la date de retour au travail prescrite par son médecin personnel, plutôt que par celui du médecin du service de santé du personnel de l'établissement. Il y a deux journées de différence entre les deux certificats médicaux, l'un fixant le re-

tour au 20 novembre et l'autre au 18 novembre 1982.

Le 23 novembre 1982, Mme Parent, qui avait obtenu ce congé, au dire du syndicat, pour raisons de surmenage à la suite d'une crise cardiaque que son mari a subie, reçoit une lettre du directeur des services administratifs du Centre hospitalier Chauveau, M. Michel Marcotte, l'avisant que l'employeur n'a d'autre alternative que de considérer que l'employée a abandonné volontairement son emploi en date du 18 novembre 1982.

L'employée dépose un grief qui est entendu par un tribunal d'arbitrage, lequel rend sa décision unanime le 23 janvier 1984, qui ordonnait de réintégrer la plaignante rétroactivement au 23 novembre 1982 et de laisser à l'employeur le choix des mesures qui s'imposaient à ce moment.

Le 13 mars 1984, Mme Parent est invitée à reprendre son travail dès le lendemain. Et le 15 mars, elle reçoit une nouvelle lettre de congédiement. Un tribunal d'arbitrage est réuni pour évaluer le deuxième congédiement de Mme Parent le 1er mai 1985. La décision est rendue le 27 juin, qui ordonne à nouveau la réintégration de l'employée dans les 15 jours suivant la ré-

ception par l'employeur de cette sentence arbitrale.

Le 12 juillet étant la date finale pour l'exécution de la décision, le syndicat décide de déposer la sentence arbitrale en cour supérieure, ce qui a pour effet de la rendre exécutoire dans un délai de 10 jours comme si c'était un jugement de la cour supérieure.

Après quoi, explique M. Genest, conseiller syndical, nous déposerons une plainte d'outrage au tribunal, à moins que la partie patronale ne pose un geste d'ici là.

Contacté hier par téléphone, le directeur des services administratifs de l'établissement, M. Michel Marcotte, a confirmé que le centre hospitalier déposerait un bref d'évocation en cour supérieure au cours des prochains jours, pour demander que soit cassée cette sentence arbitrale.

La partie patronale estime que le deuxième arbitre n'avait pas juridiction pour entendre ce grief, alors que pour sa part, le syndicat reproche à la direction de l'établissement d'investir plusieurs dizaines de milliers de dollars dans des questions de procédures légales, au lieu de les consacrer à un meilleur traitement pour les bénéficiaires.



Mme Lyse Parent, congédiée depuis le 23 novembre 1982; M. Benoît Murray, vice-président du syndicat des employés du Centre hospitalier Chauveau; M. Gilles Genest, conseiller syndical de la CSN.

J'ai fait poser du tapis partout! A ce prix-là... Parce que...
MOI, JE LIS LE SOLEIL TOUS LES MATINS MÊME LE DIMANCHE
 abonnement: **647-3333**

Plus grand choix **A QUÉBEC**
BOIS DE PLANCHER
 N.B. En montre chère en planche préfini.
SPECIAL POUR UN TEMPS LIMITE
 MERISIER No 2 1,29\$ P.M.P.
 ERABLE No 2 1,25\$ P.M.P.
 2 1/4" x 3/4"
PARQUETS DE LA CAPITALE INC.
 651-4432 2405, Dalton (parc Colbert), Ste-Foy
 Heures d'affaires: 8h30 à 17h.
 VENTE - INSTALLATION PROFESSIONNELLE

EXAMEN DE LA VUE
 LUNETTES • VERRES DE CONTACT
Paul Lambert
 OPTOMÉTRISTE
 475, boul. Charest est | Rendez-vous
 Québec G1K 3H8 | 529-2179
 (Autrefois au Syndicat de Québec)

A LOUER
 Magnifique local
IDÉAL POUR FLEURISTE
 dans un centre commercial de la haute ville
 Pour renseignements sur semaine de 9h à 17h:
524-3579 — 688-1630

LITS EN CUIVRE
 Achetez directement du manufacturier
 Tous modèles et dimensions offerts à
50% de rabais
 NOUS FABRIQUONS des lits en cuivre véritable et vous pouvez les acheter directement chez nous à MOITIÉ moins cher qu'en magasin. C'est vrai, nous vous les vendons au prix de "gros". N'achetez pas avant d'avoir passé à notre entrepôt.
GEORGIAN BRASS BED CO.
 140, St-Pierre (entrepôt coin St-Paul) Vieux-Québec
 Le samedi seulement de 11h à 17h
 TÉL.: 692-3367

Les Cinéphiles demeurent ici.
 Hôtel Méridien, Montréal.
40\$*
 Pour l'amour du film.
HOTEL MERIDIEN MONTRÉAL
 COMPAGNIE DE VOYAGE D'AIR FRANCE
 4, Compagnie Desjardins, Montréal, Québec.
 1-800-361-8234
 * Tarif par personne, par nuit, base sur occupation double, le vendredi, samedi et dimanche, selon disponibilité.

C'est le temps des vacances et de notre «GROSSE VENTE»

Modèle MIRAGE
 moteur réversible laiton
 4 pales en rotin 52"
 luminaire adaptable
 Valeur: 260\$
13995\$ Spécial:

Modèle L'ÉCONOMIQUE I
 moteur blanc ou brun
 4 pales en bois 36"
 luminaire adaptable
 contrôle de 5 vitesses
 Valeur: 120\$
Special: 5995\$

Modèle MARCO POLO II
 moteur réversible laiton, laiton antique
 4 pales en rotin 48"
 luminaire adaptable
 Valeur: 230\$
Special: 12995\$

Modèle SPÉCIAL UNIQUE
 moteur blanc ou brun
 4 pales en bois 48"
 contrôle de 5 vitesses
 luminaire adaptable
 Valeur: 170\$
Special: 6995\$

Modèle LA BRISE
 moteur réversible blanc
 4 pales en rotin 42"
 luminaire adaptable
 Valeur: 180\$
Special: 8995\$

Hotte de poêle, SÉRIE KR
 moteur 2 vitesses, 160 p.c.m.
 convertible (extérieur / intérieur),
 lumière incandescente, 30" de
 largeur, amande ou blanc
 Valeur: 70,95\$
Special: 6495\$

«Nous On Est Dans Le Vent»

LE PLUS GRAND CENTRE DU VENTILATEUR AU QUÉBEC, avec plus de 80 modèles en exposition dans chacune de nos 7 succursales!

Commande postale acceptée

QUÉBEC
 PLACE CARTIER
 (édifice Pollack)
 730, boul. Charest est
 Centre-ville
641-0092
STATIONNEMENT GRATUIT
 (Place Cartier)
 Face au magasin

SPECIALS EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 JUILLET 1985

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTÉES

VISA
 MasterCard

Les modèles ou illustrations de cette annonce peuvent différer des modèles en vente. Nous ne sommes pas responsables des erreurs typographiques.

FAITS DIVERS

Il a dépensé \$500,000 en 11 semaines

Un jour de septembre dernier, le marin Jim Cohoon apprenait qu'il venait de gagner \$500,000 à la loterie Provinciale. Onze semaines plus tard, il ne lui restait que \$11. "Je ne regrette rien, a-t-il philosophé dans une taverne, mardi. Je n'en ai plus, un point c'est tout. Peut-être aurais-je dépensé l'argent autrement si je n'avais pas tant bu." Au moment où il a su qu'il était un demi-millionnaire, Cohoon se trouvait sur un cargo en radoub à Thunder Bay, en Ontario. Il a aussitôt quitté son emploi et il a pris la route de Toronto, avec un ami. C'est là qu'il a pris possession de l'argent. Comme premier plaisir, il s'est mis à distribuer, en pleine rue, des billets de \$100 et de \$1,000 à des vagabonds et à des prostituées. Il est ensuite retourné chez lui, où les largesses ont continué. Jim Cohoon a 53 ans. Son seul revenu est son chèque d'assurance-chômage. On lui offre encore parfois un verre de bière, mais il réalise que jamais tout l'argent qu'il a donné ne reviendra.



Un chien-pisteur retrouve deux des trois évadés

Deux des trois prisonniers qui s'étaient évadés du Centre de détention de Québec, avant-hier soir, ont été repris environ trois heures après leur évasion. Quant au troisième, il était encore au large, hier soir.

par Lucien LATULIPPE

La capture de Michel Fecteau, âgé de 18 ans, et de Gaétan Couture, âgé de 19 ans, (tous deux sont de Sherbrooke), est l'oeuvre presque exclusive de Ringo, le chien-pisteur de l'agent André Bernier, de la Sûreté du Québec.

Le maître-chien était très heureux de faire part au SOLEIL, hier soir, du bon travail de cette bête âgée de trois ans qui a aussi été entraînée à découvrir les drogues et les explosifs.

Prévenu de l'évasion vers 22h50, l'agent Bernier est arrivé sur place une dizaine de minutes plus tard. Il raconte que Ringo a fait le tour de la prison et qu'il a repéré la piste des évadés près du stationnement de la rue de la Concorde.

Pendant près de deux heures, l'a-

gent Bernier et deux agents du groupe d'intervention qui l'accompagnaient, n'ont eu qu'à suivre Ringo à vue. Il leur a fallu sauter de nombreux obstacles, clôtures et ruisseaux, dans le boisé qui longe le boulevard Laurentien, faire plusieurs détours (les évadés ayant tourné en rond) avant de dénicher Fecteau et Couture tapis, non loin du boulevard Jean-Talon, à Charlesbourg, dans le secteur des tours d'Hydro-Québec.

Les deux évadés n'ont offert aucune résistance. Ils étaient plus que probablement heureux de retourner à l'abri. Ils étaient trempés et l'un d'eux avait même perdu ses espadrilles.

Le troisième évadé est Louis Beaulieu, âgé de 19 ans, de Neuville. Il était incarcéré pour des vols avec effraction et son retour en prison ne saurait tarder.

Les trois jeunes gens étaient détenus dans le secteur G-1 à sécurité minimale. Selon un porte-parole de la prison, ils ont réussi à dévisser une fenêtre et à se glisser dans la menuiserie, d'où ils ont pu sortir facilement et prendre la clé des champs.

Une peine de huit ans pour Maheu

SHERBROOKE (d'après PC) — André Maheu, âgé de 20 ans, a été condamné hier à une peine de huit ans de pénitencier pour complicité après le quadruple meurtre de Compton-Station le 26 juin 1984.

Il a reçu cette sentence du juge Jean-Louis Pélouquin de la cour supérieure du district.

Cette peine est concurrente avec une autre de huit ans imposée le 27 juin pour l'enlèvement et la séquestration de Renaud Paquette, Gaston Scalabrini, Jean-Pierre Truchon et France Michaud, voies de fait et utilisation d'une arme à feu.

Le procureur Thomas Walsh avait expliqué que la complicité du prévenu dans cette affaire sordide a consisté à aider les Pouliot à jeter les corps dans un ravin, à nettoyer la route et une camionnette souillée de sang et à faire disparaître les traces sur une carabine.

se désister de leur pourvoi, désistement qui a été rapidement accepté, par Me Gabriel Lapointe, le procureur de M. Paiement.

Devant le juge Falardeau, M. Paiement avait obtenu l'annulation des procédures en invoquant principalement la Charte québécoise des droits et libertés, qui stipule notamment qu'un prévenu a le droit d'être informé promptement des accusations qu'on veut porter contre lui, afin qu'il puisse disposer d'une défense pleine et entière devant les tribunaux.

Dans son cas, les omissions reprochées allaient de 1972 à 1976, et ce n'est que six ans plus tard qu'on avait décidé de le traduire en cour. C'est toutefois en rappelant le décès de celui qui aurait pu être le principal témoin de la défense que l'avocat de M. Paiement avait finalement eut gain de cause.

Paiement quitte avec le fisc

MONTREAL (d'après PC) — L'ancien maire de Laval, le Dr Lucien Paiement, qui avait été accusé, en mars 1984, d'avoir lésé le fisc provincial de quelque \$60,000, en omettant de signaler dans ses rapports d'impôts des revenus de l'ordre total de \$214,881, n'aura plus à se défendre de cette inculpation.

Le juge Jean B. Falardeau, de la cour des sessions de la paix, avait rejeté l'accusation, le 24 septembre 1984, mais le ministère avait cependant interjeté appel.

Ces jours derniers, les avocats du ministère se sont présentés devant le plus haut tribunal québécois pour

Vins autrichiens

MONTREAL (d'après PC) — Les vins autrichiens retirés des tablettes par la Société des alcools du Québec ne contenaient pas de diéthylène glycol.

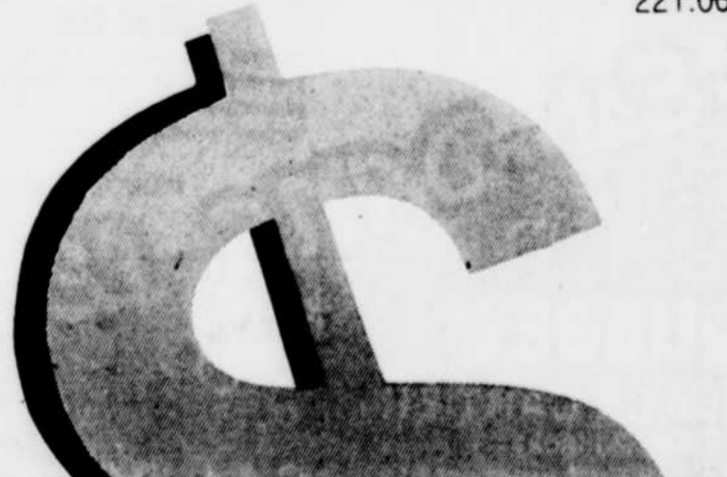
C'est ce qu'a annoncé hier la société, après avoir effectué des analyses poussées pour découvrir la présence du produit toxique, utilisé comme antigel.

La SAQ avait temporairement suspendu la vente des vins autrichiens 1983, les seuls qu'elle offre à sa clientèle, à la suite de la découverte de diéthylène glycol dans des vins autrichiens millésimés 1978, 1979 et 1983, mis en vente en Europe.

DES COUPURES DU TONNERRE

Grande liquidation de marchandise d'été incluant: robes, impers, vêtements sport, lingerie, vêtements de dessous et de maternité, plage, chaussures et accessoires. Tailles désassorties 5 à 15 ans, 6 à 20 ans, 14 1/2 à 24 1/2. Jusqu'à épuisement des stocks. Sauf à notre rayon de la mariée.

| | | |
|--------------------|--------------------|------------------------------|
| \$ | \$ | \$ |
| 4.00 à 6.00 pour | 27.00 à 30.00 pour | 61.00 à 64.00 pour |
| 1 ⁹⁸ | 12 ⁹⁸ | 29 ⁹⁸ |
| 7.00 à 9.00 pour | 31.00 à 34.00 pour | 65.00 à 70.00 pour |
| 2 ⁹⁸ | 14 ⁹⁸ | 30 ⁹⁸ |
| 10.00 à 12.00 pour | 35.00 à 38.00 pour | 71.00 à 75.00 pour |
| 3 ⁹⁸ | 16 ⁹⁸ | 34 ⁹⁸ |
| 13.00 à 15.00 pour | 39.00 à 42.00 pour | 76.00 à 85.00 pour |
| 5 ⁹⁸ | 18 ⁹⁸ | 37 ⁹⁸ |
| 16.00 à 18.00 pour | 43.00 à 46.00 pour | 86.00 à 100.00 pour |
| 6 ⁹⁸ | 20 ⁹⁸ | 39 ⁹⁸ |
| 19.00 à 22.00 pour | 47.00 à 50.00 pour | 101.00 à 125.00 pour |
| 8 ⁹⁸ | 22 ⁹⁸ | 49 ⁹⁸ |
| 23.00 à 26.00 pour | 51.00 à 54.00 pour | 126.00 à 150.00 pour |
| 10 ⁹⁸ | 24 ⁹⁸ | 59 ⁹⁸ |
| | 26 ⁹⁸ | 151.00 à 185.00 pour |
| | | 74 ⁹⁸ |
| | | 186.00 à 220.00 pour |
| | | 89 ⁹⁸ |
| | | 221.00 et plus pour 1/2 prix |



norman



GRANDE VENTE DE FERMETURE

réductions jusqu'à

80%

CHAUSSURES

656-1689

Prom

CHAUSSURES ET SACS DE QUALITÉ

Place Laurier - Village normand
3e étage

Afin de sensibiliser la population sur l'avenir des Jeux olympiques Ils font le tour du monde à bicyclette!

◆ Qui n'a pas rêvé au moins une fois dans sa vie de faire le tour du monde? Et tant qu'à le faire, aussi bien avoir un thème. Deux jeunes Français, Nicole Vitet et David Chupin, vont réaliser, au cours des trois prochains années leur rêve... à vélo.



David Chupin et Nicole Vitet, deux jeunes Français qui ont entrepris un voyage autour du monde en vélo.

par Léandre DROLET

Les deux jeunes aventuriers sont partis de Strasbourg en avril et ils espèrent atteindre Séoul, lieu de la 24e Olympiade, en septembre 1988. Le but de leur périple, est de sensibiliser les gens des différents pays sur l'avenir des Jeux olympiques.

"Nous voulons défendre l'idée de Pierre de Coubertin pour que les jeux reviennent aux athlètes. Il y a trop d'ingérence des politiciens dans le sport, nous savons que c'est une goutte d'eau dans l'océan, mais nous tenons à réaliser notre projet", de faire remarquer M. Chupin.

Nicole, âgée de 26 ans et David, âgé de 29 ans, ont tout laissé derrière eux pour effectuer ce voyage. Respectivement secrétaire et agent de voyage, ils ont préparé leur itinéraire pendant deux ans. Le thème de leur périple est venu lorsqu'ils ont rencontré deux Polonais qui voulaient se rendre à Los Angeles pour les Jeux olympiques de

1984, en charette tirée par des chevaux. Les autorités polonaises ont refusé à leurs ressortissants de traverser l'Atlantique vu le boycottage des jeux par le bloc communiste. Les deux cyclistes ont décidé de reprendre le flambeau et de poursuivre l'oeuvre de la sensibilisation des Jeux olympiques.

Arrivés à Toronto à la mi-juin, les deux Français ont passé dix jours à Québec, eux qui ne devaient rester que deux jours. "Le charme des Québécois et l'hospitalité des gens d'ici nous ont réellement touchés", de mentionner la jeune aventurière. D'ailleurs, ils tiennent à remercier la population de Québec pour l'accueil

qu'ils ont reçu. Nicole et David ont quitté Québec hier matin, pour la Gaspésie, ensuite ils visiteront les provinces maritimes. Ils espèrent entrer aux Etats-Unis vers la mi-septembre. Leur compte de dépenses est vraiment restreint et ils estiment que le coût du voyage s'élèvera à \$25.000. Leur budget est de

sept dollars par jour, et jusqu'ici ils ont réussi à le respecter.

Après les Etats-Unis, le Mexique, l'Amérique du Sud et l'Afrique du Sud sont les prochaines étapes des deux jeunes cyclistes. Ils considèrent qu'ils auront parcouru 50.000 kilomètres lorsqu'ils seront arrivés à destination.

Retour à la normale pour l'usine de papier QNS Ltée

◆ SEPT-ÎLES — La fabrication de papier journal est revenue à la normale à l'usine de la compagnie de papier QNS Limitée, de Baie-Comeau. Les quelque 1.000 employés mis temporairement à pied ont été progressivement rappelés au travail.

L'arrêt des activités a fait suite à une défaillance électrique majeure, qui avait totalement arrêté le fonctionnement des quatre machines à papier, il y a 15 jours.

Une explosion survenue dimanche soir, le 30 juin, vers 19h45, a été suivie d'un incendie à la sous-station électrique de l'usine, endommageant un groupe de trans-

formateurs. L'usine de papier journal a été privée de 30 pour 100 de son énergie électrique.

Selon les informations obtenues d'un porte-parole de la compagnie, les transformateurs incendiés ne contenaient pas de matières toxiques, ni de BPC.

L'arrêt des opérations de l'usine n'a pas affecté la production forestière de l'entreprise.

C'était la première fois depuis 1937, date de la mise en marche de l'usine de fabrication de papier journal à Baie-Comeau, que la papeterie de la QNS était forcée de cesser toute activité en raison d'incendie.

PERSONNES RETRAITÉES à l'île d'Orléans
pour personnes âgées autonomes, centre d'accueil privé, pour couples ou personnes seules.
Service d'infirmière, salles communautaires, etc.
Vue sur le fleuve. Prix avantageux.
Pour information, écrire au:
Dépt 1500,
Le Soleil, 390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6

Les nouveautés du mois du lundi au jeudi incluant:
bar à soupe, bar à salade, dessert, café.
● Cuisse de grenouilles, sauce au pernod **14.95\$**
● Entrecôte au poivre **15.95\$**
Incluant digestif maison

L'OMNIBUS
Réservations à: 658-4303
Restaurant
2800, boul. Laurier, Sainte-Foy

BAM.BIN

SOLDE APRÈS INVENTAIRE

50%

sur toute la marchandise de saison

place XXXXX
des quatre-bourgeois
658-2218

CHARGE MASTERCARD
AMERICAN EXPRESS

AU BAS PRIX decorattek

GRANDE OUVERTURE À QUÉBEC À cette occasion, une ROSE sera remise à chaque cliente.

LA OÙ L'ON VEND MEILLEUR MARCHÉ QUE BON MARCHÉ!
Nous fabriquons vos stores verticaux sur place pendant que vous attendez...
Nous sommes le roi des stores verticaux.

PREMIÈRE QUALITÉ - 5 ANS DE GARANTIE SUR LES RAILS, SUPPORTS, PESÉES INCLUSES.

STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX

75% RABAIS SUR VERTICAUX RAMA

SERVICE À DOMICILE GRATUIT

SPECIAL VÉNITIEN DÉCORATEK - 65% plus 1 brosse à vénitien GRATUITE du 15 juin au 31 juillet seulement

SPECIAL PORTE-PATIO 75 x 84

| | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| Vel-Polon Choix de 18 couleurs | Vert-Toile Choix de 9 couleurs | P.V.C. Choix de 6 couleurs | Aluminium Choix de 26 couleurs |
| 36.95\$ | 49.95\$ | 47.95\$ | 109.95\$ |

LE PLUS GRAND CHOIX DE TAPIS ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS "IDÉAL" EN SPÉCIAL

| | | |
|---|--|---|
| ENSEMBLE DE DOUILLETES OU COUVRE-LITS Simple: 59.95\$ Double: 69.95\$ Queen: 74.95\$ | RIDEAUX DE DOUCHE Modèle: Paraphé et floral Rég.: 59.95\$ SPÉC. 44.95\$ | VENEZ VOIR NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX \$\$\$\$\$ |
|---|--|---|

GALERIES DE LA CANARDIÈRE — 661-9694

Bientôt aux:
ROND-POINT DE LÉVIS et CARREFOUR NEUFCHÂTEL
833-4979 842-1725

Plus de 26 magasins au Québec.

STORES
BOUT À BOUT AUX PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN

STORES DE TOILE 100% OPAQUES

| GRANDEUR | NOTRE PRIX | PROCHAIN PRIX |
|-----------|------------|---------------|
| 28" x 58 | 3.85 | 6.85 |
| 28" x 70 | 5.85 | 7.85 |
| 37" x 70 | 6.85 | 8.85 |
| 37" x 82 | 8.85 | 12.85 |
| 43" x 70 | 8.85 | 12.85 |
| 43" x 82 | 10.85 | 15.85 |
| 49" x 70 | 11.85 | 15.85 |
| 49" x 82 | 3.85 | 17.85 |
| 55" x 70 | 12.85 | 16.85 |
| 55" x 82 | 15.85 | 20.85 |
| 64" x 58 | 18.85 | 24.85 |
| 64" x 70 | 20.85 | 27.85 |
| 64" x 82 | 22.85 | 27.85 |
| 73" x 58 | 22.85 | 27.85 |
| 73" x 70 | 24.85 | 29.85 |
| 73" x 82 | 29.85 | 35.85 |
| 78" x 58 | 35.85 | 39.85 |
| 78" x 70 | 37.85 | 41.85 |
| 88" x 70 | 44.85 | 57.85 |
| 97" x 70 | 48.85 | 59.85 |
| 109" x 70 | 59.85 | 69.85 |
| 121" x 70 | 73.85 | 89.85 |

FIBRE DE VERRE DE LUXE 100% OPAQUES

| GRANDEUR | NOTRE PRIX | PROCHAIN PRIX |
|-----------|------------|---------------|
| 28" x 58 | 8.85 | 12.85 |
| 28" x 70 | 9.85 | 13.85 |
| 37" x 70 | 10.85 | 14.85 |
| 37" x 82 | 12.85 | 18.85 |
| 43" x 70 | 13.85 | 18.85 |
| 43" x 82 | 15.85 | 20.85 |
| 49" x 70 | 16.85 | 21.85 |
| 49" x 82 | 17.85 | 23.85 |
| 55" x 70 | 18.85 | 24.85 |
| 55" x 82 | 22.85 | 27.85 |
| 64" x 58 | 26.85 | 33.85 |
| 64" x 70 | 30.85 | 37.85 |
| 64" x 82 | 32.85 | 38.85 |
| 73" x 58 | 33.85 | 40.85 |
| 73" x 70 | 36.85 | 45.85 |
| 73" x 82 | 39.85 | 48.85 |
| 78" x 58 | 43.85 | 56.85 |
| 78" x 70 | 48.85 | 66.85 |
| 85" x 70 | 58.85 | 68.85 |
| 97" x 70 | 68.85 | 76.85 |
| 109" x 70 | 85.85 | 98.85 |
| 121" x 70 | 98.85 | 108.85 |

40% DE RABAIS sur stores faits sur mesure (LIVRAISON RAPIDE)
Nous coupons les stores avec ou sans franges pendant que vous attendez.

3 DERNIERS JOURS SOLDES

3 DERNIERS JOURS SOLDES

3 DERNIERS JOURS SOLDES

Sensass!

30% et 50% PLUS SUR TOUS NOS HABITS VESTONS SPORT BLAZERS PANTALONS, ETC...

American Express et autres cartes de crédit bienvenues

Un mode de vie

ARMAND BOUDRIAS

PLACE QUÉBEC 524-5263 RUE ST-HUBERT LES TERRASSES PLACE BOVAVENTURE PROMENADES ST-BRUNO

Lévisien vice-consul en Allemagne



M. Michel TÊTU

◆ LÉVIS — M. Rosaire Têtu et son épouse, domiciliés dans la rue Perreault, à Lévis, se promettent un voyage extraordinaire, pour l'an

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

prochain: aller voir leur fils Michel, devenu vice-consul canadien à Hambourg, en Allemagne.

Michel n'est parti que vendredi pour aller occuper son poste outre-Atlantique.

Il était fou de joie, a raconté sa mère. Une joie qui semblait encore plus grande que celle qu'il avait ressentie, il y a deux ans et demi, quand il venait d'être choisi, ainsi que six autres Canadiens, pour travailler au ministère des Affaires extérieures du Canada.

Michel Têtu, maintenant âgé de 30 ans et toujours célibataire, a d'abord travaillé un an pour le ministère dans la ville d'Ottawa. Il fut ensuite envoyé à Toronto, où il a continué de promouvoir le commerce canadien auprès de visiteurs de pays étrangers. Il a eu son passeport diplomatique il y a un mois.

En Allemagne, sa préoccupation actuelle est de suivre un cours de langue, qui durera six semaines in-

tensivement, ce qu'il a commencé lundi, à l'université de Maience. Michel sera au poste en Allemagne pendant trois ans.

Après des études au collège de Lévis, l'université Laval décerna à Michel Têtu deux baccalauréats: en économie puis en droit. À l'âge de 24 ans, Michel accepta d'assumer la direction d'un atelier de travail pour handicapés de la Société Via, à Lévis. Deux ans plus tard, il devient

directeur de l'abattoir de la coopérative de producteurs de lapins, à Saint-Apollinaire.

Il était à l'emploi de Parcs Canada, depuis près de deux ans, quand il répondit à une offre d'emploi affichée par le ministère des Affaires extérieures. Celui-ci, pour embaucher six personnes, eut à choisir parmi 2.000 candidatures. Michel était donc entré la tête haute aux Affaires extérieures.

Super VENTE

Vive les Vacances!



JUS OASIS

POMMES, ORANGES
ANANAS ou
PAMPLEMOUSSES
CONT. DE 1 litre

.99

BOISSON

BESSEY'S
CHOIX DE
SAVEURS
6 CONT. DE
200 ml ou
CONT. 2,27 litres

.99

GATEAUX VACHON

DOIGTS DE DAME,
MILLE FEUILLES ou
PIQUE, BOITE
FAMILIAL

1.59

Spaghetti

SPAGHETTINI
MACARONI COUPE
CATELLI
BOITE 1 kg

.89

Mayonnaise

KRAFT
BOCAL
750 ml

2.29

Vinaigrette

Kraft, Catalina Française,
Salade de choux,
Fines herbes ou
Italienne,
Concombre
Bout. de 250 ml

.89

POPSICLE
GLACES A L'EAU
CHOIX DE
SAVEURS
BOITE DE 12

1.49

DETERGENT
POUR
LA LESSIVE
SUNLIGHT
CHAUDIERE
DE 4,8 kg

7.59

PAPIER
HYGIENIQUE
COTTONELLE
CHOIX DE
COULEURS
EMB. DE 4 ROUL.

1.39

CONSULTEZ NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE
POUR DE NOMBREUX AUTRES SPECIAUX.

CES SPECIAUX SONT DISPONIBLES DANS LES REGIONS SUIVANTES:
QUEBEC, LEVIS, CHARLEVOIX ET BAS ST-LAURENT, JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE,
SAMEDI LE 20 JUILLET 1985. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.
LES PHOTOS NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES.
LE TEXTE PREVAUT EN TOUTES CIRCONSTANCES. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.



LES SUPERMARCHÉS
provigo

Assainissement des eaux usées sur la Rive-Sud confié à une société d'Etat par quatre villes

◆ LEVIS — Après deux années d'études et de discussions, les quatre villes membres de la Régie intermunicipale d'assainissement de Pointe-Lévy confient enfin l'exécution de travaux évalués à \$40,4 millions à la Société québécoise d'assainissement des eaux.

par Gilles PEPIN
du bureau du Soleil

Lundi soir de cette semaine, le conseil de Lévis, siégeant alors sous la présidence du maire suppléant, Mme Nicole Gagné-Boisvert, a lui-même accepté les termes d'une entente à intervenir avec la SQAÉ, en ce qui concerne l'exécution et le financement des ouvrages requis pour le traitement des eaux usées de cette municipalité.

Les trois autres villes, celles de Lauzon, Saint-David et Saint-Louis de Pintendre, doivent en faire autant dans les jours prochains, a indiqué le vice-président de la régie intermunicipale, M. Florent Gauthier, qui prévoit que la séance officielle des signatures aura lieu incessamment.

Le temps presse, bien que les élus municipaux s'attendent à ce que le ministre de l'Environnement du Québec, M. Adrien Ouellette, daigne annoncer bientôt une prolongation du délai relatif à l'octroi de subventions équivalant à 90 pour 100 des coûts d'exécution des travaux d'assainissement des eaux usées. Pour l'instant encore, ce délai est fixé au 31 mars 1986.

A Lévis, M. Gauthier a révélé que les quatre municipalités membres de la RIAPL, en confiant la gérance du projet à la Société québécoise

d'assainissement, réaliseront des économies de l'ordre de \$246,000, puisque cette dernière s'occupe du financement durant la période des travaux.


M. Gauthier a signalé aussi qu'un échéancier sera bientôt établi quant à l'exécution des divers ouvrages, ce qui devrait tenir compte de priorités, en tête desquelles il y aura la mise en service d'un collecteur d'égouts, construit au coût de \$3 millions, il y a déjà deux ans.

Le total de \$40,4 millions (en dollars de 1984) doit inclure une somme d'environ \$16,6 millions pour l'établissement d'un réseau d'interception des eaux usées, ainsi qu'une somme de \$23,8 millions pour l'aménagement d'étangs aérés d'une superficie de 90 acres.

Super VENTE
Vive les Vacances!



GROS POULET
FRAIS ou SURGELE
CANADA "A"
2,5 kg ET PLUS **260** kg **118** lb



COTELETTES
DE PORC AVEC OS
IDEAL SUR LE B.B.Q.

414 kg **188** lb



MUMS
POT DE 6 POUCES
CHACUN

297

DISPONIBLES SEULEMENT
DANS CERTAINS MAGASINS.



KETCHUP
AUX TOMATES, HEINZ
BOUT. DE 1,25 litre

267



BRIQUETTES
DE CHARBON
ETIQUETTE ROUGE
EMBALLAGE DE 4,54 kg

199

CONSULTEZ NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE
POUR DE NOMBREUX AUTRES SPECIAUX.

CES SPECIAUX SONT DISPONIBLES DANS LES REGIONS SUIVANTES:
QUEBEC, LEVIS, CHARLEVOIX ET BAS ST-LAURENT, JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE.
SAMEDI LE 20 JUILLET 1985. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.
LES PHOTOS NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES.
LE TEXTE PREVAUT EN TOUTES CIRCONSTANCES. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

LES SUPERMARCHÉS
provigo

Enfouissement

Les Beauportois maîtres de leur avenir

◆ Les gens du quartier Sainte-Thérèse à Beauport sont maîtres de leur avenir, et c'est à eux qu'il revient ultimement de choisir quelle sera la vocation des sablières.

par Pierre-Paul NOREAU

M. Jacques Langlois, maire de Beauport, n'y va pas par quatre chemins pour soutenir son point de vue dans ce dossier. "Je respecte les citoyens du secteur de Sainte-Thérèse qui ont leur gros mot à dire sur la qualité de leur environnement. S'ils ne veulent pas d'enfouissement par crainte de l'influence sur la qualité de l'eau, sur des émanations de gaz ou sur la qualité de vie en général, c'est leur choix et leur ancienneté leur confère certainement plus qu'une simple voix au chapitre."

Aussi, selon M. Langlois, il ne faut pas s'attendre à ce que son conseil recule sur le dossier. Déjà une résolution a été adoptée pour

Un autre mouvement de solidarité prêt à se lever pour sauver Davie

◆ LEVIS - Le Conseil économique Lévis-Lauzon menace de relancer l'Opération Solidarité auprès des hommes politiques d'Ottawa, comme il l'avait fait il y a deux ans et demi, en considérant que des pressions semblent maintenant nécessaires pour que le chantier maritime de Lauzon obtienne le contrat de construction d'un deuxième traversier pour CN Marine.

par Gilles PEPIN
du bureau du SOLEIL

Le directeur général du CELL, M. Bertrand Crête, a jugé bon de transmettre un communiqué aux médias d'information, pour signaler le peu d'attention que les députés et ministres fédéraux semblent apporter au dossier, malgré le chômage qui sévit massivement chez les travailleurs de Versatile Davie, sur la rive sud de Québec.

Par trois fois, ces deux derniers mois, le CELL a transmis au ministre des Transports du Canada, M. Don Mazankowski, de nombreuses résolutions d'appui, provenant des villes et de divers organismes de la région, pour que l'autorité gouvernementale négocie de gré à gré, avec Versatile Davie, le contrat d'un traversier de type du MV Caribou; ce dernier représentait un contrat de \$122 millions, mais il sera livré prochainement.

M. Crête déclare que "ces mouvements de pression et les propositions qui ont été faites par l'entreprise de Lauzon ne semblent pas une préoccupation majeure pour le ministre ni pour nos hommes politiques de la région". "Nous n'avons eu que des accusés de réception", a révélé le commissaire industriel.

L'opération Solidarité, réunissant des représentants de tous les groupes économiques et sociaux de l'agglomération urbaine de Québec, pourrait encore se déplacer en autobus vers Ottawa, pour attirer l'attention des élus fédéraux et rappeler que les chantiers maritimes ne doivent pas constituer une cible intéressante seulement en période électorale.

EN BREF

Boulangeries de Beauce: rejet des offres patronales

◆ MONTREAL (PC) — La division des conducteurs et des vendeurs du Syndicat des travailleurs et travailleuses de boulangeries de Beauce a rejeté à l'unanimité, lundi soir, les offres patronales.

Les membres du syndicat, affilié à la CSN, ont donné à leur exécutif le mandat de déclencher tous les moyens de pression nécessaires pour en arriver à un règlement satisfaisant de leur contrat de travail, a indiqué un communiqué émis hier.

Cette section du syndicat en est à sa première convention collective, et le droit de grève lui est acquis depuis le premier juillet.

Attention à la couleur politique

BEAUPORT — Commentant la nomination de M. Jean-Roch Ferland, du Réveil de Beauport, au sein de la commission consultative sur l'urbanisme, le conseiller Jean-Paul Michaud, porte-parole de l'opposition, a demandé lors de la séance du conseil municipal, cette semaine, si on ne créait pas un précédent. M. Michaud craint que les recommandations soient influencées par la couleur du conseil. "Sans être contre le choix de M. Ferland que j'ai toujours considéré comme un gentleman, je crois qu'il existe un danger" a ajouté M. Michaud. Le maire Jacques Langlois a rappelé que personne ne pouvait mettre en doute l'intégrité de M. Ferland qui s'était souvent démarqué de la ligne de parti.

Aide de \$180,000

BEAUCHEVILLE — Le ministère des Affaires municipales versera une subvention pouvant totaliser \$178,960 pour les travaux d'implantation d'un réseau d'aqueduc à Beauceville. Cette aide représente 61,51 pour 100 du coût des travaux admissibles au programme PAIRA-1983 et sera payée sur une période de 10 ans. Les travaux consistent dans la modification de la station de pompage existante, la pose de 345 mètres d'aqueduc d'un diamètre de 300 mm avec protection contre les incendies et la pose de 167 mètres d'aqueduc de 150 mm avec protection contre les incendies.

que l'enfouissement cesse sur le territoire de Beauport.

"Au fond, y a-t-il un secteur qui doit absorber pour l'ensemble du territoire régional les inconvénients de l'enfouissement?", demande M. Langlois.

L'intégrité du territoire d'une ville est évidemment une chose bien difficile à évaluer, reconnaît le premier magistrat. Chose certaine, les investissements de \$15 millions faits chez lui pour l'amélioration de l'eau potable ne doivent pas être faits en pure perte.

"Dans la région de Los Angeles, on aurait aussi découvert des fuites de gaz dans les secteurs d'enfouissement après une vingtaine d'années d'utilisation. C'est certes un élément à considérer", souligne

le maire de Beauport.

A son avis, la communauté régionale dans son ensemble est à l'aube d'un virage, d'une poussée technologique qui pourrait modifier considérablement les enjeux. Aussi M. Langlois n'écarte pas la possibilité que sa ville soit appelée, si les citoyens manifestent leur accord, à recevoir une des usines reliées à la récupération et au recyclage des déchets.

"C'est probablement une question de compromis. Mais il faut que ça vienne d'eux", conclut-il, faisant à nouveau référence aux Beauportois.

D'une certaine manière, même s'il estimait que les attaques s'adressaient plutôt au président de la Communauté urbaine de Québec

(CUQ), M. Langlois réagissait aux critiques lancées au dernier conseil par l'un de ses adversaires de la dernière élection municipale, M. Gaston Tremblay.

Dans un pamphlet distribué au conseil, lundi soir, le Dr Tremblay a été allé d'accusations sévères quant aux retombées de l'enfouissement à Beauport. Gaspillage d'argent et dangers pour la santé reliés à l'enfouissement des centres de l'incinérateur sont tout particulièrement soulignés.

Tout comme le président de la CUQ l'avait fait précédemment dans la journée, le maire Langlois a rappelé que c'est à l'époque où M. Tremblay était maire de Beauport que l'enfouissement était une activité florissante dans cette ville.

M. Michel Rivard a, pour sa part, tenu à réfuter les accusations du Dr Tremblay, en faisant valoir qu'à l'époque, le bruit était davantage condamné par les citoyens du secteur des sablières que les problèmes causés par les cendres de l'incinérateur. "Avant d'être enfouies sous le sable, les cendres arrivaient mouillées et ne s'envolaient donc pas. Elles étaient la plupart du temps enfouies la journée même. Sinon, elles constituaient en séchant un amas très compact."

Enfin, le président de la CUQ a tenu à répéter qu'il ne voulait pas

s'immiscer dans le débat politique à Beauport. Peut-être, son commentaire sur l'enfouissement pouvait-il être interprété comme politique, "mais au niveau régional seulement". Et c'est normal, selon lui, puisqu'il revient au président de la CUQ de défendre le budget de son organisme.

"Et là-dessus, je maintiens qu'il en coûtera \$528,000 de plus en frais de transport et d'enfouissement pour aller enterrer les cendres de l'incinérateur à Saint-Tite-des-Caps, plutôt qu'à Beauport comme auparavant."

JEAN RÉNOV inc.
LE GÉANT de la RÉNOVATION
Estimation gratuite
Venez visiter notre salle de montre
● FENÊTRES
● REVÊTEMENTS
● TOITURES
● ARMOIRES
● PORTES
PROFITEZ DU PLAN ÉQUERRE
Information disponible
SUBVENTION 30%
1924, rue de la Station, Beauport, Québec G1E 4M1 667-7962

Collège de Tourisme du Québec (1985)
825, St-Jean-Baptiste, suite 201
Les Saules
COURS D'INTRODUCTION À L'AGENCE DE VOYAGES
Francine Lacroix
gerante,
Club Voyages,
Ste-Foy
7 ans d'expérience dans l'industrie du voyage
Marlene Bernier
membre de l'équipe de professeurs
DÉBUT COURS DE L'ANNÉE
● Samedi (jour) du 27 juil. au 24 août
● Lundi et mercredi (soir) du 29 juil. au 28 août
● Réservez maintenant
● Places limitées
Renseignements et inscription:
lundi au samedi, aux heures de commerce
Permis de culture personnelle du ministère de l'Éducation
872-5430

HOCKEY PLUS Sports Experts

Casques
Cooper SK600 16⁹⁹ cour. 19.99
Casque Cooper XL7 32⁹⁹ cour. 39.99
Visière Itech Anti-buée, anti-rainure, approuvée C.S.A., s'adapte à tous les casques. 23⁹⁹ cour. 29.99

Gants
Gants Trex Jr. Pro 14" 39⁹⁹ cour. 52.99
Gants Jofa 686 114⁹⁹ cour. 139.99

Gaines et culottes
Cooperall Modèles CG3 pour juniors et CG2 pour adultes.
Pour juniors 42⁹⁹ cour. 52.99 Pour adultes 62⁹⁹ cour. 72.99
Pantalons courts Cooperall Modèles CCS3 pour juniors et CCS2 pour adultes.
Pour juniors 19⁹⁹ cour. 26.99 Pour adultes 22⁹⁹ cour. 32.99

Jambières
Jofa Modèle 102, 9 1/2" 11⁹⁹ cour. 15.99
Modèle 121, 11" 14⁹⁹ cour. 18.99
Modèle 122, 12" 18⁹⁹ cour. 22.99
Cooper Magnum 39⁹⁹ cour. 52.99

Bâtons
Sherwood P.M.P. 4030 Manche en graphite 8⁸⁸ cour. 12.99
Sherwood P.M.P. 5030 Manche et palette laminées, palette renforcée de graphite 11⁸⁸ cour. 15.99
Titan Super Élite 13⁹⁹ cour. 16.99
Protège-cou Jofa 9⁹⁹ cour. 12.99

Patins
Bauer Super 99 Lame blanche ICM Comp Pour juniors 59⁹⁹ cour. 69.99 Pour adultes 64⁹⁹ cour. 74.99
Patins Daoust National 301 Avec lame blanche Tuuk Pour juniors 74⁹⁹ cour. 84.99 Pour adultes 119⁹⁹ cour. 139.99
Patins Bauer Custom 100 Pour adultes 189⁹⁹ cour. 219.96
Patins CCM Ultra Tack 179⁹⁹ cour. 209.99

Nombreux autres spéciaux en magasins.

sports experts
Membre INTER SPORT
3000 magasins à travers le monde

Prix spéciaux en vigueur jusqu'au 27 juillet 1985 ou jusqu'à épuisement des stocks.

massicotte sports experts

arlington sports experts

BEAUPORT
1300 d'Estimauville
Québec
661-2482
CAP-ROUGE
4286, rue Saint-Félix
Cap-Rouge
Québec
653-0744
CHARLESBOURG
8500, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg
Québec
626-2157
LAUZON
217, Saint-Joseph
Lauson
Québec
837-5824

NEUFCHÂTEL
486, rue Brain
Neufchâtel
Québec
843-0499
PLACE FLEUR DE LYS
550, boul. Wilfrid-Hamel
Québec
529-6156
PLACE LAURIER
Mar Nord 2700, boul. Laurier
Sainte-Foy
Québec
658-7512
PLACE LAURIER
Mar Est 2700, boul. Laurier
Sainte-Foy
Québec
658-6134

ST-RAYMOND
114, avenue St-Jacques
St-Raymond
Québec
337-2989

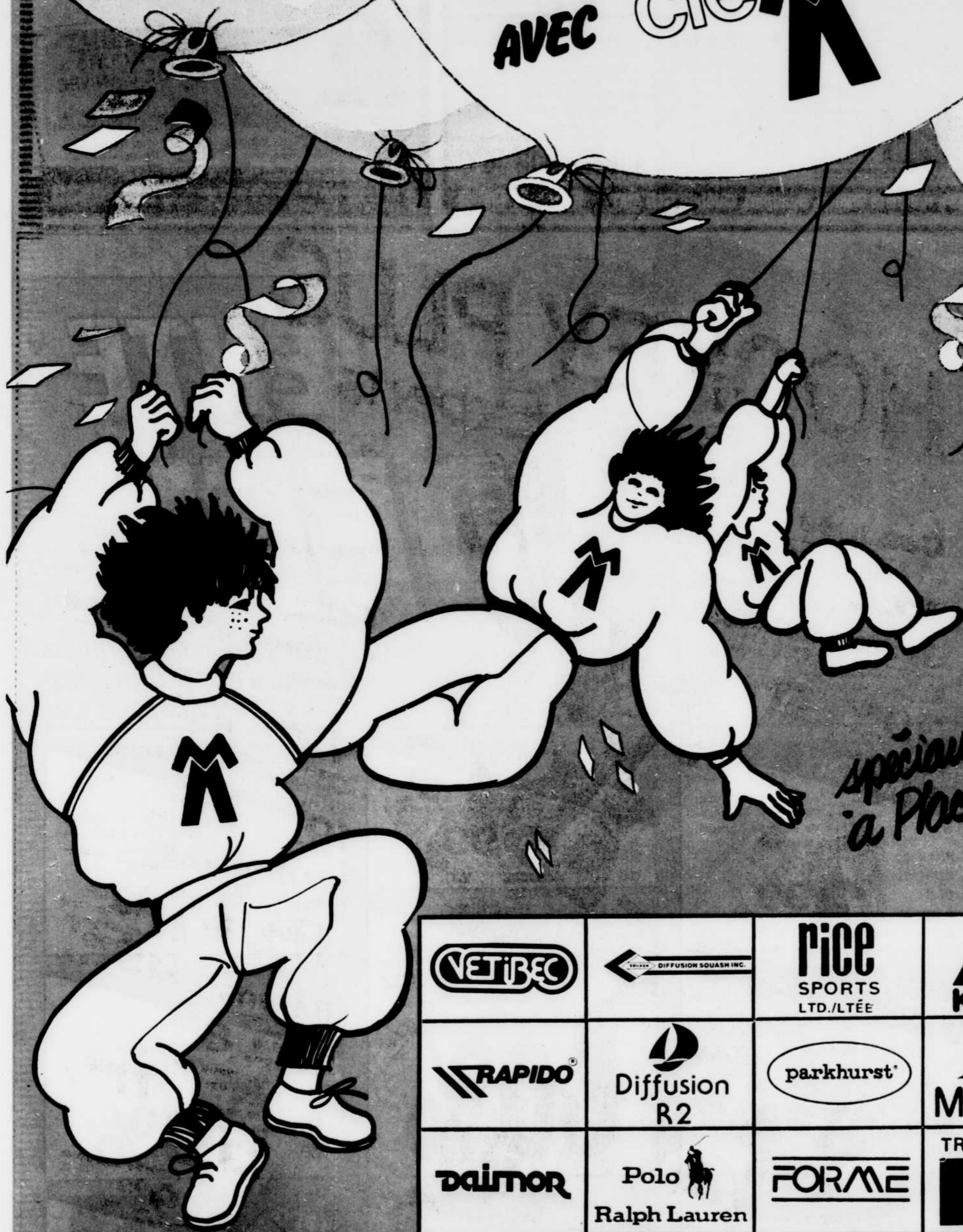
SAINTE-FOY
1077, Route de l'Église
Sainte-Foy
Québec
653-8751

QUÉBEC
813, rue
Saint-Vallier Est
Québec
694-9213

Québec
5401, boul. Gaietés de la Capitale
Québec
627-0062

Ste-Foy
2700, boul. Laurier
Ste-Foy
Québec
659-4547

**TOUS CES
FOURNISSEURS
PRENNENT LEUR
ENVOL A LÉVIS
AVEC clément**



*Spécial d'ouverture
à Place Carnaval!*

**Nous tenons à souligner,
de façon toute spéciale,
la présence des grands
només de la mode "jeu-
ness" à notre nouveau
magasin de Lévis...**

clément

| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Si certaines conditions sont remplies

Aviation Portneuf se dit prête à déménager

♦ SAINT-RAYMOND — "Aviation Portneuf est prête à déménager au lac Petit Batiscan, mais à la condition que certaines mesures soient prises pour assurer la survie de l'entreprise."

par Guy BENJAMIN

Telle est la position prise par M. Pierre Gignac, l'un des trois propriétaires de la compagnie Aviation Portneuf, qui se retrouve encore au centre du débat concernant la présence des hydravions au lac Sept-Iles, près de Saint-Raymond.

La question du déménagement d'Aviation Portneuf vers le lac Petit Batiscan, une trentaine de kilomètres plus au nord, est toujours au centre de la controverse, puisque le transporteur possède un permis d'exploitation, à la condition de déménager lorsqu'une autre hydrobase serait prête à l'accueillir.

Comme condition du déménagement de sa compagnie, M. Gignac demande que l'hydrobase

du lac Petit Batiscan soit vraiment prête, et que les lacs Sept-Iles, Sergent et Saint-Joseph soient complètement fermés à la circulation aérienne.

Selon M. Gignac, si sa compagnie quitte le lac Sept-Iles, d'autres transporteurs risquent d'utiliser ce plan d'eau à l'occasion pour prendre des passagers. Il dit craindre aussi la concurrence déloyale des propriétaires d'avions privés qui, malgré sa présence au lac Sept-Iles, transportent illégalement chasseurs

et pêcheurs vers des lacs inaccessibles par route.

Et pour M. Gignac, interdire uniquement le lac Sept-Iles aux hydravions n'est pas suffisant car les transporteurs seront alors tentés d'utiliser le lac Sergent ou le lac Saint-Joseph, qui sont tout près.

Prête, pas prête...

Selon le porte-parole de l'association des propriétaires du lac Sept-Iles, la nouvelle hydrobase du lac Petit Batiscan est prête à accueillir la compagnie et ses passagers. "Aviation Portneuf voudrait une hydrobase chromée d'un bout à l'autre pour déménager," dira M. Lucien Goulet.

De son côté, le député de Portneuf aux Communes, M. Marc Ferland, croit que ce n'est qu'une question de semaines avant que le ministère des Transports approuve la nouvelle hydrobase aménagée grâce à des subventions fédérales versées à la chambre de commerce de Saint-Raymond.

En fait, la nouvelle hydrobase est située à l'intérieur de la ZEC Batiscan-Nelson, et est située à 25 kilomètres du poste d'accueil de la ZEC, à Perthuis.

Une visite des lieux en compagnie de M. Robert Moisan, membre de la Chambre de commerce de Saint-Raymond et responsable du comité d'aménagement de la ZEC, a permis de constater qu'il ne manque que quelques milliers de dollars à in-

vestir pour la finition intérieure de l'édifice principal de l'hydrobase.

La situation est toutefois différente en ce qui concerne la route d'accès. A moins d'avoir l'intention de changer de voiture dans les jours qui suivent, il est préférable de ne pas parcourir les 25 kilomètres qui séparent l'hydrobase de la route principale, avec une voiture. Seuls les véhicules à quatre roues motrices franchissent assez bien la distance.

M. Gignac est aussi d'avis que ses clients de la région de Québec, qui mettaient 45 minutes pour se rendre au lac Sept-Iles, devront main-

tenant compter plus de 90 minutes pour se rendre au lac Petit Batiscan. Il croit donc que ces gens se tourneront vers un autre transporteur, dont ceux exploitant l'hydrobase du lac Saint-Augustin.

Jusqu'à maintenant, le gouvernement fédéral a versé quelque \$230,000 en subventions pour l'aménagement d'un centre récréatif et touristique au lac Petit Batiscan, incluant l'hydrobase. Mais le projet piloté par la chambre de commerce ne concernait pas la route d'accès, qui est de la compétence de la ZEC Batiscan-Nelson.



Plusieurs souhaitent la disparition totale des hydravions du lac Sept-Iles.



L'édifice de la nouvelle hydrobase aménagée au lac Petit Batiscan, où les membres de l'association des propriétaires du lac Sept-Iles aimeraient bien que la compagnie Aviation Portneuf déménage ses pénates.



Quelque 25 kilomètres de chemin en forêt, et quatre ponts du genre doivent être franchis pour se rendre à la nouvelle hydrobase du lac Petit Batiscan.

Manif, dimanche, au lac Sept-Iles

♦ SAINT-RAYMOND — La lutte contre le bruit causé par les hydravions reprendra de plus belle, en fin de semaine, au lac Sept-Iles, près de Saint-Raymond.

par Guy BENJAMIN

En effet, des membres de l'association des propriétaires du lac Sept-Iles ont planifié une manifestation sur le lac, dimanche après-midi, entre 13 heures 30 et 15 heures.

Responsable du comité des hydravions au sein de l'association des propriétaires, M. Lucien Goulet précise que quelque 200 embarcations envahiront le lac, dimanche, pour tenir une manifestation pacifique.

La cible principale des manifestants sera la compagnie Aviation Portneuf Inc., qui détient un permis d'exploitation d'une hydrobase publique. Benoit Beaupré, à qui le ministère fédéral des Transports a accordé un permis d'hydrobase privée, est aussi visé dans la lutte contre les hydravions.

Cela fait sept ans que l'association des propriétaires se bat pour chasser Aviation Portneuf de ce lieu de villégiature, en alléguant la question du bruit, mais aussi celle de la sécurité des amateurs de voile, planche à voile et du canot.

Et l'association des propriétaires a obtenu en partie gain de cause en réussissant à faire retirer à la compagnie son permis d'exploitation, permis qui lui fut redonné, à la condition de déménager dès qu'une autre hydrobase serait disponible.

Une ordonnance

Selon M. Goulet, le nombre d'hydravions utilisant le lac Sept-Iles pour décoller et atterrir augmente sans cesse. Six appareils ont le lac Sept-Iles comme port d'attache et deux autres hydravions viennent fréquemment sillonner le lac.

Le député de Portneuf aux Communes appuie les propriétaires riverains et entend faire pression pour que le ministère des Transports émette une ordonnance bannissant tous les hydravions du lac Sept-Iles.

M. Marc Ferland est conscient qu'une telle décision pénaliserait quelques propriétaires d'hydravions habitant en bordure du lac.

C'est le cas de M. Damien Dion qui, depuis 1961, possède un hydravion. Pour ce pilote, va pour bannir l'aviation commerciale au lac Sept-Iles, "mais il faudrait y penser à deux fois, avant de bannir tous les hydravions du lac." M. Dion parle aussi de son ami, M. Léo Robitaille, qui décolle du lac Sept-Iles depuis 1949. "Depuis le temps que nous utilisons nos appareils sur le lac, je pense que nous avons des droits acquis."

Pour M. Lucien Goulet, l'action de l'association des propriétaires ne vise pas les pilotes habitant au lac et utilisant leur appareil uniquement pour leur plaisir.

Précisons que ce sera la troisième fois que les membres de l'association manifestent sur le lac depuis 1981. Lors des deux fois précédentes, la Sûreté du Québec et la Gendarmerie royale du Canada étaient sur les lieux.

SUPER VENTE DÉFI

Nous défions toute compétition de battre nos prix et notre service hors pair

Tapis commercial

100% polypropylène, piqué à l'aiguille. Très durable. Choix de plusieurs couleurs. Idéal pour sous-sol et escalier.

Prix sugg. ?

Spécial défi à partir de 3⁹⁹ v.c.

Tapis gazon

Un choix inégalé de qualité et de teinte à des prix les plus bas en ville.

À partir de 2⁹⁹ v.c.

Tapis ciselé sur jute

Tapis très dense, 100% nylon, envers de jute. Idéal pour salon, chambre. **Prix sugg. 16.99 v.c.**

Prix défi 11⁹⁹ v.c.

Prélarts

Sans cirage, largeurs: 6' et 12'. Les motifs les plus à la mode.

À partir de 3⁹⁹ v.c.

Coupons

Grande sélection de tapis commercial, veloute, Saxony, torsadé et prélatris. Grandeurs jusqu'à 12' x 15'.

Réduits jusqu'à 60%

Accessoires

Colle, truelle, smoothedge, barre de métal, etc...

Réduit de 10%

Tapis bouclé

100% nylon, envers caoutchouté. Idéal pour chambre et salon. Vaste sélection de couleurs. **Valeur 11.99 v.c.**

Prix défi 7⁹⁹ v.c.

Carpettes

Lot spécial à liquider. Grandeur 6' x 9'. **Prix sugg. 199.99.**

Prix défi 79⁹⁹ ch.

PLAN SPÉCIAL POUR ENTREPRENEURS ET NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES (maison complète seulement)

Tapis Saxony

Durabilité, confort et beauté à prix dérisoire. 100% nylon. Choix de plusieurs couleurs. Envers caoutchouté. **Prix sugg. 14.99 v.c.**

Prix défi 9⁹⁹ v.c.

LA VILLA DU TAPIS

1240, boul. Charest ouest, Québec

"LE SERVICE, C'EST NOTRE AFFAIRE"

681-0613

(Face à Boîteau Luminaire)

Deux fois plus chez Gulf!



Jusqu'au 31 juillet 1985, les détaillants participants Gulf du Québec vous donnent un rabais de 2\$ par bon de carburant de 1\$ de tous nos concurrents, lorsque vous faites le plein d'au moins 25 litres chez nous. Un seul bon par plein.

*2\$ de rabais!
Ça vaut la peine!*



Qu'est-ce qu'on ferait pas pour vous?...

Marque déposée et conception graphique Gulf de Gulf Oil Corporation utilisées par l'utilisateur inscrit Gulf Canada Limited.

Le destroyer Algonquin attire de



Plus de 2,000 personnes ont fait la file pour visiter hier, l'Algonquin, au port de Québec. L'attente pour monter à bord dure environ 45 minutes.

◆ Denis Turgeon, de Lauzon, qui a travaillé à la construction du système de ventilation du destroyer canadien Algonquin, tient à visiter le navire qui mouille dans les eaux du port de Québec. "Aujourd'hui, je suis arrivé trop tard et il y a trop de monde, mais je me promets de re-

par **Léandre DROLET**

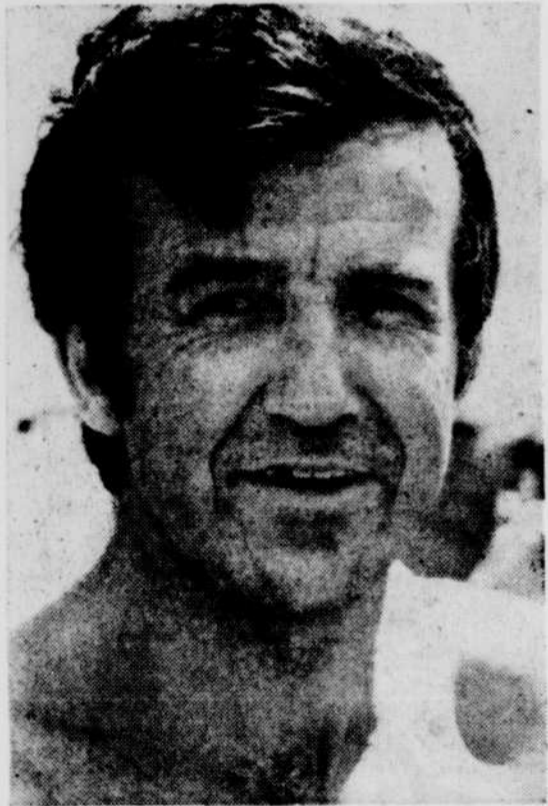
venir et de monter à bord avec mon

fil", a dit, hier, le travailleur du chantier maritime de Lauzon.

Sous un soleil de plomb, plus de 2,000 personnes ont visité, hier à la Pointe-à-Carcy, l'un des navires de guerre les plus modernes de la flotte canadienne. Pour la plupart des curieux, ce n'était pas la première fois qu'ils visitaient un destroyer. En effet, plusieurs ont profité des visites des flottes françaises et américaines au cours des dernières an-



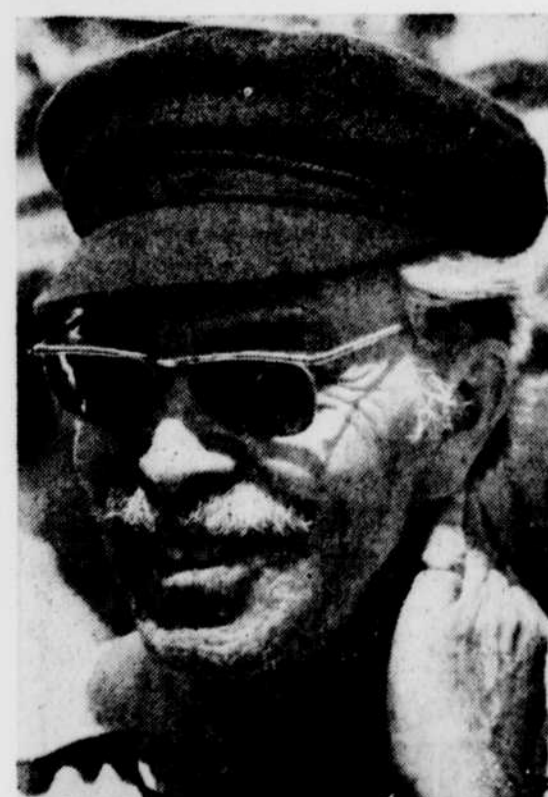
Martine Roy et Mario Martel, un jeune couple qui aurait voulu faire partie de la marine, n'ont pas raté l'occasion de visiter l'Algonquin.



Denis Turgeon: "J'ai travaillé sur le système de ventilation de l'Algonquin et je tiens à le visiter cette semaine".



François Roy, âgé de 6 ans: "J'aime beaucoup les instruments de navigation et j'aimerais être marin lorsque je serai grand".



Guillaume Lahale, de Laval: "Je n'ai pas pu le visiter en fin de semaine dernière à Montréal, je suis en visite à Québec aujourd'hui. Je n'étais pas pour le manquer une deuxième fois".

Sears

RECLAME RECLAME RECLAME

Passez à votre magasin Sears dès aujourd'hui!

Ord. 171⁹⁹
 Maintenant **146⁹⁹** ch. No 35505
Rabais 25\$



Ord. 176⁹⁹
 Maintenant **146⁹⁹** ch. No 36500
Rabais 30\$

GRAND CHOIX DE TONDEUSES EN SOLDE!

Prix en vigueur jusqu'au 20 juillet 1985, ou jusqu'à épuisement des stocks

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861; Sainte-Foy, Place Laurier, 658-2121; Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711. Copyright Canada, 1985, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder à votre magasin Sears pour un meilleur choix.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

nombreux curieux à Québec

nées pour se familiariser avec ce type de navire.

"Je n'ai pu le visiter à Montréal en début de semaine, alors j'en profite aujourd'hui", de faire remarquer M. Guillaume Lahaie, de Laval, un adepte de la voile.

Pour d'autres, les raisons diffèrent. Martine Roy et Mario Martel, un jeune couple, ont rêvé dans leur jeunesse d'être marins. "J'aurais voulu être marin, mais je trouve que la discipline dans les forces armées est trop sévère. Malgré tout, je tenais à visiter l'Algonquin, car les bateaux m'attirent toujours", de préciser le jeune Martel. Pour sa copine, "si les femmes avaient les mêmes opportunités que les hommes, la marine m'intéresserait encore, mais je dois constater que ce n'est pas le cas".

Les enfants étaient nombreux dans la foule et c'est avec une grande admiration qu'ils observaient l'immense destroyer. Pour François Roy, âgé de six ans, ce sont les instruments de navigation qui attirent son attention. "L'année passée, j'ai visité le Island Sun et j'ai bien aimé cela" de poursuivre le jeune Roy.

L'Algonquin mouille dans les eaux du port jusqu'à vendredi matin et le public est invité à le visiter aujourd'hui et demain entre 13h et 16h. L'attente dure environ 45 minutes avant de monter à bord.

Le destroyer canadien a une longueur de 140 mètres, une largeur de 16 mètres et il est équipé d'armes anti-sous-marines.



Photos de Raynald Lavole



L'immense destroyer Algonquin mouille dans les eaux du port de Québec jusqu'à vendredi matin. Le public est invité à le visiter aujourd'hui et demain entre 13h et 16h.

Après 45 minutes d'attente, il faut bien examiner toutes les parties du navire.

Sears

RECLAME RECLAME RECLAME

INTIMITÉ, ISOLATION ET ROBUSTESSE. NOS STORES VOUS PROCURENT TOUT CELA!

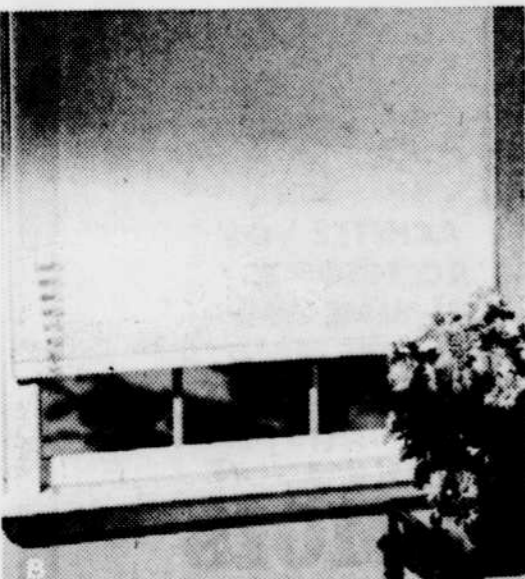
Rabais 30%

Stores assombrissants avec épaisseur n° 10

'Windsor', les stores qui vous aident à garder tout pièce à température agréable. Nettoyer au chiffon humide. Au choix 06 (ivoire) ou 95 (blanc).

a- Bord festonné avec frange.

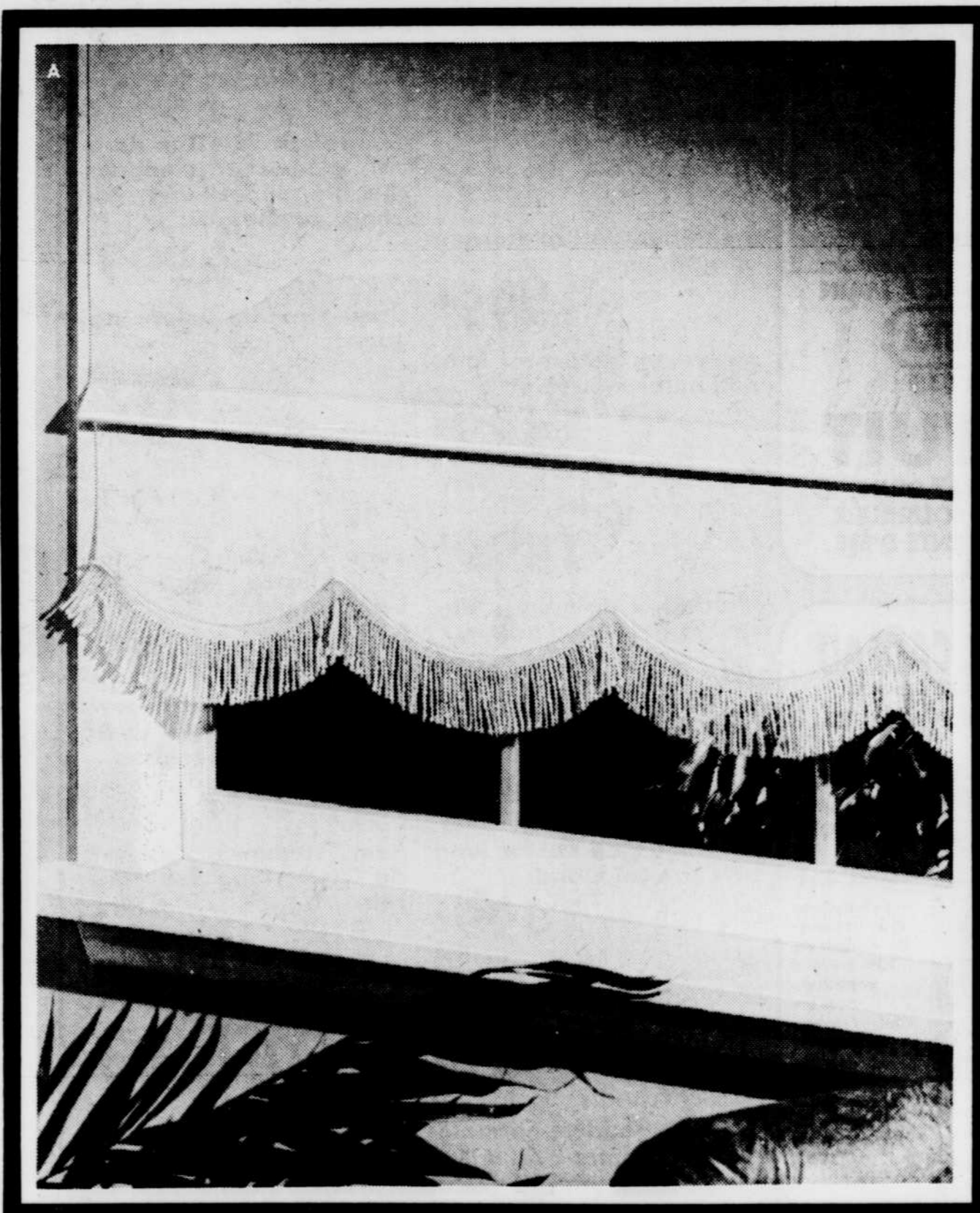
| Largeur | Haut. | No Stock | Ord. | Ch. |
|---------|-------|-------------|-------------|---------|
| 28 1/4" | 58" | 247 455 800 | DLC 18,99\$ | 13,29\$ |
| 37 1/4" | 70" | 247 455 802 | DLC 23,99\$ | 16,79\$ |
| 43 1/4" | 70" | 247 455 803 | DLC 29,99\$ | 20,99\$ |
| 49 1/4" | 70" | 247 455 804 | DLC 36,99\$ | 25,81\$ |
| 55 1/4" | 70" | 247 455 805 | DLC 42,99\$ | 29,99\$ |
| 64 1/4" | 70" | 247 455 806 | DLC 64,99\$ | 45,49\$ |
| 73 1/4" | 70" | 247 455 807 | DLC 72,99\$ | 50,99\$ |



b- Bord droit. Peut être coupé en largeur.

| Largeur | Haut. | No Stock | Ord. | Ch. |
|---------|-------|-------------|-------------|---------|
| 28 1/4" | 58" | 274 455 550 | DLC 12,99\$ | 8,99\$ |
| 37 1/4" | 70" | 274 455 552 | DLC 16,49\$ | 11,49\$ |
| 43 1/4" | 70" | 274 455 553 | DLC 19,99\$ | 13,99\$ |
| 49 1/4" | 70" | 274 455 554 | DLC 27,99\$ | 19,59\$ |
| 55 1/4" | 70" | 274 455 555 | DLC 30,99\$ | 21,69\$ |
| 64 1/4" | 70" | 274 455 556 | DLC 46,99\$ | 32,89\$ |
| 73 1/4" | 70" | 274 455 557 | DLC 57,99\$ | 40,59\$ |

Tous les prix ord. mentionnés sont des prix Sears
Rayon 24, tentures



Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au 20 juillet 1985.

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861; Sainte-Foy, Place Laurier, 658-2121; Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711. Copyright Canada, 1985, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder à votre magasin Sears pour un meilleur choix.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Les Canadiens mangent moins de crème glacée

♦ MONTREAL (PC) — Les fabricants de crème glacée du pays sont inquiets: la consommation diminue. Ils tentent bien d'attribuer ce désintéressement des Canadiens au temps maussade, mais pourtant, les ventes demeurent toujours prometteuses dans une province, soit le Manitoba, qui n'est pas réputée pour souffrir de la chaleur.

"Les ventes de crème glacée sont déprimantes au Canada; elles le sont depuis une vingtaine d'années", souligne M. Kempton Matt, président du Conseil canadien des produits laitiers, dont le siège social se trouve à Ottawa.

Selon des données statistiques d'Agriculture Canada, la consommation annuelle de crème glacée per capita au pays a été l'an passé de 11,98 litres. Elle avait été de 13 litres per cita en 1980. En d'autres termes, c'est dire qu'en 1984, les Canadiens ont consommé un total de 300 millions de litres de crème glacée. Et, en analysant les statistiques distribuées par provinces, on se rend compte que les Québécois sont ceux qui ont consommé le moins de crème glacée per capita — soit environ 10,57 litres par année.

Le temps loin d'être torride pourrait certes fournir un élément d'explication à cet état de fait, mais on constate que c'est au Manitoba, une province à l'été plutôt court, où la consommation de crème glacée est la plus abondante, soit 18,2 litres per capita.

Goûts changeants

Au Québec, même si on semble avoir un goût de plus en plus prononcé pour le sucre et les friandises en général, la crème glacée semble perdre rapidement la faveur de la population. Au cours des six derniers mois, par exemple, les ventes ont connu une baisse de 10 pour 100.

"C'est une diminution substantielle que nous sommes incapables d'expliquer", a déclaré M. Ken McKay, directeur de la mise en marché chez Agropur, le plus important fabricant de crème glacée de la région montréalaise.

La température est le facteur pouvant exercer la plus grande influence sur les ventes de crème glacée, a pour sa part ajouté M. Archie MacDonald, un des vice-présidents au Bureau des produits laitiers du Canada.

"L'été dernier, nous avons eu un été chaud qui a donné un coup de pouce aux ventes; mais les goûts des consommateurs changent, ce qu'il est difficile de modifier", a ajouté M. MacDonald.

Laura Secord en tête

Les statistiques révèlent en outre certaines tendances. Ainsi, les consommateurs canadiens optent de plus en plus pour les crèmes glacées de haute gamme, tout en abandonnant les produits et les essences de statut banal. On constate aussi que la crème glacée est de plus en plus consommée hors de la maison.

Le détaillant le plus important de crème glacée au pays est Laura Secord, avec 200 comptoirs. L'essence de vanille accapare 40 pour 100 des ventes à l'échelle nationale; suivent l'essence de chocolat avec 25 pour 100, puis celle de fraise avec 10 pour 100.

Enfin, au Québec, on apprécie grandement l'essence de butterscotch; mais en Ontario et dans l'Ouest, on préfère l'essence de chocolat.

A-16
EN BREF
Festival de la truite

♦ SAINT-PHI-LEMON (RL) — Le 5e Festival de la truite se déroulera à Saint-Philémon de Bellechasse, les 19, 20 et 21 juillet, sous le thème "Embarque avec nous."

Les adeptes de la pêche ont tout particulièrement rendez-vous samedi et dimanche, de 7 à 17h, à la rivière des Pins. Plus de 2.500 truites arc-en-ciel et mouchetées y seront ensemencées.

Le festival s'adressera cette année surtout à la famille. L'ouverture officielle donnera lieu à une soirée rock, sous la tente, avec écran géant et animation de disco mobile.

Au programme des festivités, les enfants pourront participer à un défilé costumé, samedi, en matinée, sous le thème de "Ton idole ou personnage favori", et à un spectacle de marionnettes, en après-midi. Le reste de la journée sera marqué d'activités telles qu'un bingo et un concours de drave.

Dimanche, entre autres attractions, le programme comprend une course de lits en yjamas, un gala d'amateurs et une soirée avec orchestre.

Les lieux du festival offriront la possibilité de déguster la truite apprêtée de diverses façons, ainsi que plusieurs autres mets canadiens. On pourra y admirer les pièces artisanales du milieu, ou survoler la région à bord des hélicoptères de Trans-Québec.

CLSC Robert-Cliche

BEAUCEVILLE — L'implantation d'un CLSC dans la MRC Robert-Cliche a été officiellement annoncée, avec un budget de \$581,983, qui proviendra des transferts du département de santé communautaire de Saint-Joseph-de-Beauceville, du CSS de Québec ainsi que des sommes en fiducie au CRSSS. De plus, le nouveau CLSC disposera d'une contribution de \$260,000 du ministère de la Santé et des Services sociaux pour le fonctionnement et la location. Ses effectifs seront de 19 postes et il desservira une population de 18,732 personnes.

Expo régionale

SAINT-GEORGES — La 17e exposition régionale de Beauce se déroulera au palais des sports, à Saint-Georges, du 7 au 11 août. On y retrouvera un total de 68 exposants qui occuperont 94 emplacements. Des exhibits de toutes sortes seront montés tant des secteurs commerciaux, industriels ou de services. L'ouverture sera faite par M. Roch LaSalle, ministre des Travaux publics. Jeudi soir, Jacques Michel et ses musiciens; vendredi le 9, une soirée western avec Marcel Martel et l'orchestre de Marie-Lyse et les Country Boys. Le samedi, 10, soirée axée sur le rire avec André-Philippe Gagnon. Enfin le dimanche 11, en après-midi et en soirée, Nicole Martin clôturera les spectacles de cette exposition.

Je sais où aller en vacances... Parce que...

MOI, JE LIS LE SOLEIL TOUS LES MATINS MÊME LE DIMANCHE

abonnement: 647-3333

Le Salon de Fourrure Laliberté s'est agrandi pour vous offrir un plus vaste choix des plus prestigieuses collections 86



EN EXCLUSIVITÉ
LES DERNIÈRES CRÉATIONS

claude gilbert

DE PARIS

C'est plus avantageux que jamais de choisir votre nouvelle fourrure laliberté!

MAGNIFIQUE SAC À MAIN
CONTOURA
VALEUR 85\$
GRATUIT
AVEC L'ACHAT D'UN
MANTEAU DE FOURRURE
DURANT LA VENTE D'ÉTÉ

UN AUTRE CADEAU
AVEC L'ACHAT D'UN
MANTEAU DE FOURRURE

100\$
EN COUPONS
DE
COURTOISIE
Ces coupons
donnent droit
à un rabais de
10% sur tous
vos achats
dans les
autres rayons
du magasin
(sauf le
restaurant) et
sont valides
jusqu'au 31
décembre
1985.

Manteaux d'Agneau rasé teint brun:

599\$

Manteaux de Renard bleu naturel liséré:

999\$

Manteaux de Rat musqué naturel, peaux coupées:

1299\$

Manteaux de Castor long poil naturel ou teint:

1499\$

Manteaux de Chat sauvage lustré naturel:

1499\$

Manteaux de Loup naturel. Modèles non garnis:

1599\$

Manteaux de Rat musqué naturel, peaux allongées:

1799\$

Manteaux de Castor long poil naturel blond:

1899\$

Manteaux de Renard bleu naturel, unis ou garnis:

1999\$

Manteaux de Chat sauvage entièrement naturel:

2199\$

Manteaux de Vison naturel, peaux allongées. Qualité supérieure. Bon choix de nuances:

2999\$

Jaquettes de Renard naturel:

599\$

Jaquettes de Loup naturel:

1099\$

Jaquette de Chat sauvage lustré naturel ou teint Tanuki:

1099\$

Pour hommes, paletots de Chat sauvage lustré naturel, pleines peaux:

1799\$

Pour hommes, paletots de Castor long poil naturel:

1999\$

Pour hommes, paletots de Loup naturel:

2099\$



ACHETEZ VOS ACCESSOIRES * EN MÊME TEMPS QUE VOTRE MANTEAU DE FOURRURE ET PROFITEZ DU MÊME PLAN-MAISON 12 MOIS SANS INTÉRÊT

* Chapeau de fourrure, bottes et sac à main. Financement sur place sans intermédiaire. Seule la taxe de vente payable à l'achat.

Retouches normales faites gratuitement. Garantie d'un an avec police d'assurance. Entreposage gratuit la première année. Plan mise de côté sans intérêt jusqu'à la livraison.

Le seul marchand de fourrure pouvant vous offrir autant d'avantages!

laliberté

MAIL CENTRE-VILLE QUÉBEC 525-4841